

AMTSBLATT

der Stadt Köthen (Anhalt)



Bürgerzeitung mit amtlichen Bekanntmachungen

Historische Verglasung des Ratssaals wird restauriert

Für die nächsten rund zwei Monate wird es dunkel im Köthener Ratssaal. Grund dafür ist keine unbezahlte Stromrechnung, sondern die umfassende Restaurierung der historischen Bleiglasfenster, die den Raum zieren. Mitte Juli baute die Firma Glaswerkstätten F. Schneemelcher aus Quedlinburg die zwölf kunstvoll gestalteten Fenster aus und bestückte die rund 25 Quadratmeter Fläche mit einem Provisorium aus deutlich weniger lichtdurchlässigen Grobspanplatten.

Ziel des Unternehmens, das auch bereits Verglasungen der Deutschen Nationalkirche in Rom oder des kleinen Michels in Hamburg instandgesetzt hat, ist es, dass sich die Glasfront zum nächsten Hauptausschuss am 8. September 2026 wieder an Ort und Stelle befindet. Da zudem ein Gerüst im geschichtsträchtigen Saal aufgebaut ist, werden Ausschusssitzungen bis dahin in den Raum 217 im Verwaltungsgebäude Wallstraße verlegt.

In der Zwischenzeit werden in der Glaswerkstatt Bleinähte neu gesetzt sowie Fehl- und Bruchstellen ausgebessert. Darunter auch das Loch, das im vergangenen Dezember durch eine Silvesterrakete verursacht wurde. Die Schadstelle

wurde provisorisch mit einer Glasscheibe verschlossen und soll nun mit möglichst viel Material der vorhandenen Scherben denkmalgerecht rekonstruiert werden.

Lesen Sie mehr auf Seite 13.



Im Überblick



- Einsatzkraft des Monats: Anne Lache Seite 14
- „Tour der Hoffnung“ am 7. August: Mitsingen erwünscht! Seite 14
- Fundtiere: Kommunen schließen Vertrag Seite 16
- Konzeptvorstellung: Parkanlage Windmühlenstraße Seite 19
- STADTRADELN 2026 startet am 29. August Seite 20
- Bis 7. August für das 6. Fest der Vereine anmelden Seite 22
- Autorin stellt Ost-West-Krimi in der Stadtbibliothek vor Seite 30
- Schloss mit lustig – Sonderausstellung von Steffen Fischer Seite 33

Stadtverwaltung Köthen (Anhalt)

Tel.: 03496 4250, Fax: 03496 212397

E-Mail: stadtverwaltung@koethen-stadt.de

Sprechzeiten:

Montag	9 - 12 Uhr
Dienstag	9 - 12 und 14 - 18 Uhr
Donnerstag	9 - 12 und 14 - 17 Uhr
Mittwoch und Freitag	geschlossen

Standesamt:

Termine können unter standesamt@koethen-stadt.de sowie unter 03496 425-323 vereinbart werden.

Stadtkasse:

Termine können unter stadtkasse@koethen-stadt.de sowie unter 03496 425-218 vereinbart werden.

Für sonstige Terminwünsche, die spezifisch das Rathaus betreffen kann die E-Mail-Adresse stadtverwaltung@koethen-stadt.de genutzt werden.

Einwohnermeldeamt:

Termine im Einwohnermeldeamt können telefonisch während der allgemeinen Sprechzeit unter den Rufnummern 03496 425 -207, -232, -221 sowie -205 vereinbart werden.

Vorrangig sollte eine Terminbuchung online erfolgen.

Dazu einfach unter

www.koethen-anhalt.de/de/online-terminvergabe.html
zeitunabhängig einen Termin buchen.

Wohngeldstelle:

Termine außerhalb dieser Sprechzeit können unter 03496 425127 vereinbart werden. Die Stadt Köthen (Anhalt) im Internet: www.koethen-anhalt.de

Sprechzeiten der Ortsbürgermeister

Sprechzeiten mit den Ortsbürgermeister nur noch nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung.

Die Ortsbürgermeister in den Ortschaften Arensdorf, Baasdorf, Merzien und Wülknitz nehmen Anliegen der Bürger nach Terminvereinbarung vor Ort entgegen.

Friedhofsverwaltung

Maxdorfer Str. 52, Tel.: 212306

Stadtbibliothek

Tel.: 03496 425260, E-Mail: Stadtbibliothek@koethen-stadt.de

Öffnungszeiten:

Montag	9 - 15 Uhr
Dienstag, Donnerstag und Freitag	10 - 18 Uhr
Mittwoch	geschlossen

Quartiersbibliothek Freie Schule Anhalt

Augustenstraße 1, 06366 Köthen (Anhalt)

Öffnungszeiten: Mittwoch: 15 - 17 Uhr (außer in den Ferien)

Köthen-Information

Öffnungszeiten:

Mittwoch bis Sonntag von 11 - 17 Uhr

Die Köthen-Information im Apothekengewölbe des Schlosses ist telefonisch unter 03496 70099260 zu erreichen.

Schiedsstelle der Stadt Köthen (Anhalt)

Telefon: 03496 425-292

Sprechzeiten von 16 bis 17 Uhr am jeweils ersten Dienstag des Monats.

Ort: Rathaus, Zimmer 15

Stadtarchiv

Sitz: Wallstr. 73, 1. Etage (Aufzug vorhanden)

Kontakt: Tel.: 03496 425238 oder j.holthaus@koethen-stadt.de

Postanschrift: Stadtarchiv Köthen, Marktstr. 1-3, 06366 Köthen (Anhalt)

Öffnungszeiten:

Montag:	9:00 Uhr - 12:00 Uhr
Dienstag	9:00 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 18:00 Uhr
Mittwoch:	geschlossen
Donnerstag:	9:00 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag:	9:00 Uhr - 12:00 Uhr

Tierpark Köthen, Fasanerie

Tel.: 03496 552664, 0157 71451959

Sommerzeit:

Montag bis Freitag:	10:00 - 19:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag	09:00 - 19:00 Uhr

Winterzeit:

Montag bis Freitag:	10:00 - 16:00 Uhr
Samstag, Sonntag, Feiertag	09:00 - 16:00 Uhr
Heiligabend und Silvester	09:00 - 13:00 Uhr

Hunde sind herzlich willkommen und haben freien Eintritt!

Jugendbegegnungsstätte Martinskirche

Leipziger Str. 36c, Tel.: 015904407294

Mo. bis Do.:	14.00 - 20.00 Uhr
Fr. und Sa.:	14.00 - 21.00 Uhr
In den Ferien:	
Mo. bis Fr.:	12.00 - 20.00 Uhr
Sa.:	13.00 - 20.00 Uhr

Streetwork Köthen

Nadine Anhalt, Handy: 0159 04407293

E-Mail: n.anhalt@koethen-stadt.de

Seniorenbeirat der Stadt Köthen (Anhalt)

Sprechzeiten:

jeden 1. Donnerstag im Quartal von 16.00 - 17.00 Uhr

Ort: Rathaus, Marktstraße 1 - 3,

06366 Köthen (Anhalt) Zimmer 15

Telefon: 03496 425-292 (nur zu den Sprechzeiten!)

oder 03496 425-119

E-Mail: lisa-maria.scholz@koethen-stadt.de

Abwasserverband Köthen

Bereitschaftsnummer des Abwasserverbandes Köthen: 0172 3446446.

WEISSER RING

- Hilfe für Kriminalitätsoffer -

Opfer-Telefon: 116006 (bundesweit - kostenlos), www.weisser-ring.de

Tiernotaufnahme

Bei Auffinden von Fundtieren im Stadtgebiet Köthen (Anhalt), einschließlich der Ortschaften Arensdorf, Baasdorf, Dohndorf, Löbnitz, Merzien und Wülknitz ist folgendes zu beachten:

Fundtiere sind während der Dienstzeit dem Ordnungsamt der Stadt Köthen (Anhalt) unter der Telefonnummer 03496 425362 zu melden.

Außerhalb der allgemeinen Dienstzeiten wenden Sie sich bitte an die Polizei unter der Nummer 03496 4260 oder die Leitstelle der Feuerwehr unter 03493 513150.

Unter diesen Rufnummern ist auch der tierärztliche Bereitschaftsdienst zu erfragen.

AUF EIN WORT

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Stadt Köthen (Anhalt) und der Ortschaften,

wir nähern uns dem 7. August 2026 und damit dem Besuch der „Tour der Hoffnung“ in unserer Stadt. Ich hatte ihnen bereits in der vergangenen Ausgabe von dieser 1983 gegründeten Benefizradtour zu Gunsten krebskranker Kinder berichtet und alle Köthenerinnen wie Köthener dazu aufgerufen, diese tolle Initiative – nach ihren individuellen Möglichkeiten – zu unterstützen. Jetzt möchte ich an dieser Stelle bereits ein großes Danke loswerden für das Engagement, das sich seitdem in unserer Stadtgesellschaft entfaltet hat. Unternehmen haben Spendenaktionen ins Leben gerufen, Vereine haben gesammelt und Privatpersonen haben Überweisungen getätigt. Allorts zeigte sich der gemeinschaftliche Zusammenhalt und soziale Gedanke, der unserer heutigen Gesellschaft nur allzu gerne abgesprochen wird. Das erfüllt mich mit Stolz.

Da es noch ein paar Tage bis zur offiziellen Spendenübergabe auf dem Marktplatz sind, weise ich natürlich gerne nochmals auf die Möglichkeit der Unterstützung hin. In dieser Ausgabe finden Sie zum einen eine Anzeige mit einem Spendenlink, zum anderen lade ich Sie natürlich herzlich ein, am 7. August auf den Marktplatz zu kommen und die rund 170 Radfahrerinnen und Radfahrer – darunter zahlreiche prominente Sportlerinnen und Sportler – zu begrüßen. Bereits vor der offiziellen Ankunft um 14 Uhr wird es ein kleines Bühnenprogramm geben, es lohnt sich also schon etwas früher in unser Stadtzentrum zu kommen.

Positiv kann ich auch über das Engagement zum Bürgerbudget 2027 berichten. Am 30. Juni war Einsendeschluss für die Projektvorschläge und es sind insgesamt 29 Anträge auf Förderung eingegangen. Diese werden nun von den Fachämtern geprüft und wir gehen aufgrund der Ideenfülle aktuell davon aus, dass es in diesem Jahr zum ersten Mal zu einer öffentlichen Abstimmung kommen wird. In den kommenden Ausgaben werden wir Sie zu diesem Thema auf dem Laufenden halten.

Mitte Juli habe ich ein neues Format für die Bürgersprechstunden ausprobiert.



Köthenerinnen und Köthener konnten in der Innenstadt an einem Stand mit der Verwaltungsspitze ins Gespräch kommen, was auch gut angenommen wurde. Gerade in den warmen Monaten ist dies meiner Meinung nach eine sinnvolle und nahbare Alternative zum Weg ins Rathaus. Daher soll die Sprechstunde in der Innenstadt noch in diesem Sommer wiederholt werden. Den nächsten Termin werden wir zeitnah über unsere Kanäle und die Tagespresse bekanntgeben. Ich lade Sie herzlich ein, dieses Angebot wahrzunehmen.

Im Sommer erwarten uns außerdem noch zwei kulturelle Großereignisse in unserer Stadt: Die Köthener Bachfesttage werden vom 28. August bis 6. September wieder Klassikfans aus ganz Deutschland und dem europäischen Umland in unsere beschauliche Bachstadt locken. Bereits am 22. August lädt zum siebten Mal das Variété-Fest „Schlosstraum“ auf das historische Areal im Herzen unserer Stadt ein. Für beide Veranstaltungen gibt es noch Tickets, die unter <https://bachfesttage.reservix.de/> und <https://bachstadt-koethen.reservix.de/> sowie in unserer Tourist-Information im Schloss erworben werden können.

Abschließen muss ich in diesem Monat leider mit trauervollen Worten. Wie Sie sicherlich über die Presse erfahren haben, hat ein tragischer Brand Ende Juni im Wohnheim für Menschen mit Beeinträchtigung in Zehringen zwei Leben gefordert. Weitere Bewohnerinnen und Bewohner nebst Personal wurden durch

Flammen und Rauch zum Teil schwer verletzt, drei Menschen mussten in der Folge stationär behandelt werden. Ich wünsche den Betroffenen von Herzen eine schnelle und möglichst vollständige Genesung. Den Angehörigen der Verstorbenen wünsche ich viel Kraft in dieser Zeit der tiefen Trauer und sende ihnen mein aufrichtiges Beileid. Außerdem sind meine Gedanken bei allen Mitarbeitenden und Bewohnern der Einrichtung, die diese Nacht wohl noch lange mit sich tragen werden.

Mein ausdrücklicher Dank gilt allen Einsatzkräften, von Seelsorgern bis Wehrleuten, die stundenlang im Einsatz waren und noch Schlimmeres verhindert haben.

Die Feuerwehr ist angesichts der aktuellen Wetterlage unermüdlich im Einsatz, um Brände zu löschen aber auch in Notlagen zu helfen. Ihre schnelle und professionelle Arbeit im Ehrenamt ist unverzichtbar. Mein Dank geht an alle Einsatzkräfte, die in dieser herausfordernden Zeit unentwegt an ihr Limit gehen, um anderen zu helfen. Mit umsichtigen Verhalten können Sie helfen, die Brandgefahr zu minimieren. Und wer Lust hat, die Feuerwehr tatkräftig zu unterstützen, ist dort gern gesehen.

Ihre

Christina Buchheim

Christina Buchheim
Oberbürgermeisterin

Inhaltsverzeichnis Amtlicher Teil

• Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Köthen (Anhalt) – Prüfung Jahresabschluss Köthen Kultur und Marketing GmbH, Köthen	Seite 4
• Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Köthen (Anhalt) – Prüfung Jahresabschluss Köthener BachGesellschaft mbH, Köthen	Seite 5
• Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Köthen (Anhalt) – Prüfung Jahresabschluss Palm Springs GmbH & Co. KG Freizeitanlage Köthen, Köthen	Seite 5
• Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Köthen (Anhalt) – Prüfung Jahresabschluss Palm Springs Verwaltungsgesellschaft für Freizeitanlagen mbH, Köthen	Seite 5
• Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Köthen (Anhalt) – Prüfung Jahresabschluss Wirtschaftsförderungsgesellschaft Köthen/Anhalt-Bitterfeld mbH, Köthen	Seite 6
• Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Köthen (Anhalt) – Prüfung Jahresabschluss Wohnungsgesellschaft Köthen mbH, Köthen	Seite 6
• Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Köthen (Anhalt) – Prüfung Jahresabschluss Tierpark Köthen – anno 1884 gGmbH	Seite 6
• Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Köthen (Anhalt) über den Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 72 „Industriepark Köthen Süd“ der Stadt Köthen (Anhalt)	Seite 7
• Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Köthen (Anhalt) – Öffnungszeiten des Wahlbüros in der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt) anlässlich der Wahl zum Landtag des Landes Sachsen-Anhalt am 06.09.2026	Seite 9
• Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Köthen (Anhalt) über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Landtagswahl am 06.09.2026	Seite 9
• Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Köthen (Anhalt) – Wahlbekanntmachung	Seite 10
• Öffentliche Bekanntmachung der Graben- und Gewässerschau des Unterhaltungsverbandes „Westliche Fuhne/Ziethe“	Seite 11
• Nachruf Fritz Greie	Seite 11
• Öffentliche Bekanntmachung der Beschlüsse des Stadtrates und seiner Ausschüsse	Seite 11
• Sitzungskalender des Stadtrates der Stadt Köthen (Anhalt), seiner Ausschüsse und der Ortschaftsräte	Seite 12

AMTLICHER TEIL

Köthen Kultur und Marketing GmbH, Köthen

Öffentliche Bekanntmachung

der Stadt Köthen (Anhalt)

Gemäß § 130 Abs. 1 i. V. m. § 133 Abs. 1 Satz 2 KVG LSA mache ich hiermit öffentlich bekannt:

1. Die DORNBACH GMBH – Wirtschaftsprüfung- und Steuerberatungsgesellschaft – Dessau-Roßlau hat den Jahresabschluss zum 31.12.2024 der Köthen Kultur und Marketing GmbH geprüft und am 05. September 2025 den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt.
2. Die Gesellschafterversammlung der Köthen Kultur und Marketing GmbH hat in ihrer Sitzung am 01. Juni 2026 den Jahresabschluss zum 31.12.2024 der Gesellschaft mit einem Jahresfehlbetrag in Höhe von 40.950,23 € festgestellt und beschlossen diesen auf neue Rechnung vorzutragen.
3. Darüber hinaus hat die Gesellschafterversammlung am 01. Juni 2026 beschlossen, dem Aufsichtsrat für das Geschäftsjahr 2024 Entlastung zu erteilen.
4. Der Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes zum 31.12.2024 der Gesellschaft liegt zur Einsichtnahme vom

03.08.2026 bis 17.08.2026

im Verwaltungsgebäude „Wallstraße“ der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt), 06366 Köthen, Wallstraße 1-5, in Zimmer 203, Kämmerei – Sachgebiet Steuern und Controlling –, zu folgenden Sprechzeiten:

Montag	von	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr,
Dienstag	von	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr,
Donnerstag	von	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr,

öffentlich aus.

Köthen, den 03.07.2026



Christina Buchheim
Oberbürgermeisterin

Köthener BachGesellschaft mbH, Köthen

Öffentliche Bekanntmachung

der Stadt Köthen (Anhalt)

Gemäß § 130 Abs. 1 i. V. m. § 133 Abs. 1 Satz 2 KVG LSA mache ich hiermit öffentlich bekannt:

1. Die DORNBACH GMBH – Wirtschaftsprüfung- und Steuerberatungsgesellschaft – Dessau-Roßlau hat den Jahresabschluss zum 31.12.2024 der Köthener BachGesellschaft mbH geprüft und am 30. Januar 2026 den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt.
2. Der Aufsichtsrat der Köthener BachGesellschaft mbH hat in seiner Sitzung am 01. Juni 2026 den Jahresabschluss zum 31.12.2024 der Gesellschaft mit einem Jahresfehlbetrag per 31.12.2024 in Höhe von 11.763,41 € festgestellt und beschlossen den Jahresfehlbetrag auf neue Rechnung vorzutragen.
3. Weiterhin hat die Gesellschafterversammlung der Köthener BachGesellschaft mbH in ihrer Sitzung am 16. Juni 2026 beschlossen, dem Aufsichtsrat der Gesellschaft sowie der Geschäftsführung für das Jahr 2024 Entlastung zu erteilen.
4. Der Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes zum 31.12.2024 der Gesellschaft liegen zur Einsichtnahme vom

03.08.2026 bis 17.08.2026

im Verwaltungsgebäude „Wallstraße“ der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt), 06366 Köthen, Wallstraße 1-5, in Zimmer 203, Kämmerei – Sachgebiet Steuern und Controlling –, zu folgenden Sprechzeiten:

Montag	von	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr,
Dienstag	von	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr,
Donnerstag	von	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr,

öffentlich aus.

Köthen, den 03.07.2026




Christina Buchheim
Oberbürgermeisterin

Palm Springs GmbH & Co. KG Freizeitanlage Köthen, Köthen

Öffentliche Bekanntmachung

der Stadt Köthen (Anhalt)

Gemäß § 130 Abs. 1 i. V. m. § 133 Abs. 1 Satz 2 KVG LSA mache ich hiermit öffentlich bekannt:

1. Die DOMUS AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Berlin, Zweigniederlassung Hannover hat den Jahresabschluss zum 31.12.2024 der Palm Springs GmbH & Co. KG Freizeitanlage Köthen geprüft und am 28. Mai 2025 den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt.
2. Die Gesellschafterversammlung der Palm Springs GmbH & Co. KG Freizeitanlage Köthen hat in ihrer Sitzung am 25. Juni

2025 den Jahresabschluss zum 31.12.2024 der Gesellschaft mit einer Bilanzsumme in Höhe von 2.182.906,57 € und einem Jahresfehlbetrag in Höhe von 5.289,59 € per 31.12.2024 festgestellt und zugestimmt den Jahresfehlbetrag auf neue Rechnung vorzutragen.

3. Darüber hinaus hat die Gesellschafterversammlung beschlossen, der Geschäftsführung und dem Aufsichtsrat für das Geschäftsjahr 2024 Entlastung zu erteilen.
4. Der Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes zum 31.12.2024 der Gesellschaft liegt zur Einsichtnahme vom

03.08.2026 bis 17.08.2026

im Verwaltungsgebäude „Wallstraße“ der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt), 06366 Köthen, Wallstraße 1-5, in Zimmer 203, Kämmerei – Sachgebiet Steuern und Controlling –, zu folgenden Sprechzeiten:

Montag	von	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr,
Dienstag	von	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr,
Donnerstag	von	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr,

öffentlich aus.

Köthen, den 03.07.2026




Christina Buchheim
Oberbürgermeisterin

Palm Springs Verwaltungsgesellschaft für Freizeitanlagen mbH, Köthen

Öffentliche Bekanntmachung

der Stadt Köthen (Anhalt)

Gemäß § 130 Abs. 1 i. V. m. § 133 Abs. 1 Satz 2 KVG LSA mache ich hiermit öffentlich bekannt:

1. Die DOMUS AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Berlin, Zweigniederlassung Hannover hat den Jahresabschluss zum 31.12.2024 der Palm Springs Verwaltungsgesellschaft für Freizeitanlagen mbH mit Sitz in Köthen geprüft und am 28. Mai 2025 den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt.
2. Die Gesellschafterversammlung der Palm Springs Verwaltungsgesellschaft für Freizeitanlagen mbH mit Sitz in Köthen hat in ihrer Sitzung am 25. Juni 2025 den Jahresabschluss zum 31.12.2024 der Gesellschaft mit einer Bilanzsumme in Höhe von 40.830,93 € und einem Jahresüberschuss per 31.12.2024 in Höhe von 803,74 € festgestellt und beschlossen den Jahresüberschuss auf neue Rechnung vorzutragen.
3. Darüber hinaus hat die Gesellschafterversammlung die Entlastung der Geschäftsführung für das Geschäftsjahr 2024 beschlossen.
4. Der Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes zum 31.12.2024 der Gesellschaft liegt zur Einsichtnahme vom

03.08.2026 bis 17.08.2026

im Verwaltungsgebäude „Wallstraße“ der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt), 06366 Köthen, Wallstraße 1-5, in Zimmer 203, Kämmerei – Sachgebiet Steuern und Controlling –, zu folgenden Sprechzeiten:

Montag	von	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr,
Dienstag	von	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr,
Donnerstag	von	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr,

öffentlich aus.

Köthen, den 03.07.2026



Christina Buchheim
Oberbürgermeisterin

Wirtschaftsförderungsgesellschaft Köthen/Anhalt-Bitterfeld mbH, Köthen

Öffentliche Bekanntmachung

der Stadt Köthen (Anhalt)

Gemäß § 130 Abs. 1 i. V. m. § 133 Abs. 1 Satz 2 KVG LSA mache ich hiermit öffentlich bekannt:

1. Die DORNBACH GMBH – Wirtschaftsprüfung- und Steuerberatungsgesellschaft – Dessau-Roßlau hat den Jahresabschluss zum 31.12.2024 der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Köthen/Anhalt-Bitterfeld mbH geprüft und am 26. September 2025 den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt.
2. Die Gesellschafterversammlung der Wirtschaftsförderungsgesellschaft Köthen/Anhalt-Bitterfeld mbH hat in ihrer Sitzung am 11. Dezember 2025 den Jahresabschluss zum 31.12.2024 der Gesellschaft, mit einer Bilanzsumme in Höhe von 153.648,85 € und einem Jahresergebnis in Höhe von 0,00 € festgestellt.
3. Ebenso hat die Gesellschafterversammlung der Geschäftsführung und dem Aufsichtsrat für das Geschäftsjahr 2024 Entlastung erteilt.
4. Der Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes zum 31.12.2024 der Gesellschaft liegt zur Einsichtnahme vom

03.08.2026 bis 17.08.2026

im Verwaltungsgebäude „Wallstraße“ der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt), 06366 Köthen, Wallstraße 1-5, in Zimmer 203, Kämmerei – Sachgebiet Steuern und Controlling –, zu folgenden Sprechzeiten:

Montag	von	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr,
Dienstag	von	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr,
Donnerstag	von	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr,

öffentlich aus.

Köthen, den 03.07.2026



Christina Buchheim
Oberbürgermeisterin

Wohnungsgesellschaft Köthen mbH, Köthen

Öffentliche Bekanntmachung

der Stadt Köthen (Anhalt)

Gemäß § 130 Abs. 1 i. V. m. § 133 Abs. 1 Satz 2 KVG LSA mache ich hiermit öffentlich bekannt:

1. Die DOMUS AG Wirtschaftsprüfungsgesellschaft Berlin, Zweigniederlassung Hannover hat den Jahresabschluss zum 31.12.2024 der Wohnungsgesellschaft Köthen mbH geprüft und am 26. Mai 2025 den uneingeschränkten Bestätigungsvermerk erteilt.
2. Die Gesellschafterversammlung der Wohnungsgesellschaft Köthen mbH hat in ihrer Sitzung am 25. Juni 2025 den Jahresabschluss zum 31.12.2024 der Gesellschaft mit einer Bilanzsumme in Höhe von 103.881.466,19 € und einem Jahresüberschuss in Höhe von 1.297.071,71 € per 31.12.2024 festgestellt und die Zuführung des Jahresüberschusses zu den Gewinnrücklagen beschlossen.
3. Darüber hinaus hat die Gesellschafterversammlung beschlossen, der Geschäftsführung und dem Aufsichtsrat für das Geschäftsjahr 2024 Entlastung zu erteilen.
4. Der Bericht über die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichtes zum 31.12.2024 der Gesellschaft liegt zur Einsichtnahme vom

03.08.2026 bis 17.08.2026

im Verwaltungsgebäude „Wallstraße“ der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt), 06366 Köthen, Wallstraße 1-5, in Zimmer 203, Kämmerei – Sachgebiet Steuern und Controlling –, zu folgenden Sprechzeiten:

Montag	von	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr,
Dienstag	von	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr,
Donnerstag	von	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr,

öffentlich aus.

Köthen, den 03.07.2026



Christina Buchheim
Oberbürgermeisterin

Tierpark Köthen – anno 1884 gGmbH

Öffentliche Bekanntmachung

der Stadt Köthen (Anhalt)

Gemäß § 130 Abs. 1 i. V. m. § 133 Abs. 1 Satz 2 KVG LSA mache ich hiermit öffentlich bekannt:

1. Die Connex Steuer- und Wirtschaftsberatungs- GmbH, Niederlassung Köthen hat den Jahresabschluss zum 31.12.2024 der Tierpark Köthen – anno 1884 gGmbH, bestehend aus Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Anhang, mit Datum 24.04.2025 erstellt.

2. Die Gesellschafterversammlung der Tierpark Köthen – anno 1884 gGmbH hat in ihrer Sitzung am 12. Juni 2025 den Jahresabschluss zum 31.12.2024 mit einem Jahresüberschuss in Höhe von 9.499,52 € festgestellt und beschlossen diesen auf neue Rechnung vorzutragen.
3. Weiterhin hat die Gesellschafterversammlung beschlossen dem Geschäftsführer für das Geschäftsjahr 2024 Entlastung zu erteilen.
4. Der Jahresabschluss zum 31.12.2024 der Gesellschaft liegt zur Einsichtnahme vom

03.08.2026 bis 17.08.2026

im Verwaltungsgebäude „Wallstraße“ der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt), 06366 Köthen, Wallstraße 1-5, in Zimmer 203, Kämmeri – Sachgebiet Steuern und Controlling –, zu folgenden Sprechzeiten:

Montag	von	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr,
Dienstag	von	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr,
Donnerstag	von	09:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr,

öffentlich aus.

Köthen, den 03.07.2026




Christina Buchheim
Oberbürgermeisterin

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Köthen (Anhalt)

über den Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 72 „Industriepark Köthen Süd“ der Stadt Köthen (Anhalt)

Der Stadtrat der Stadt Köthen (Anhalt) hat am 30.06.2026 in öffentlicher Sitzung den Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 72 „Industriepark Köthen Süd“ der Stadt Köthen (Anhalt) gebilligt und die Durchführung einer öffentlichen Beteiligung der Öffentlichkeit gemäß § 3 (2) i.V.m. § 4 (2) BauGB beschlossen. Die Öffentlichkeitsbeteiligung nach § 3 (2) BauGB wird in Form einer 4-wöchigen Auslegung durchgeführt. Zusätzlich ist Ihnen Gelegenheit gegeben das Beteiligungsportal des Landes Sachsen-Anhalt zu nutzen.

Ziel der Planung ist die Entwicklung eines überregional bedeutsamen Industrie- und Gewerbestandorts für die Neuansiedlung von zukunftsorientierten Unternehmen am Wirtschaftsstandort Köthen (Anhalt).

Das Plangebiet wird begrenzt durch:

im Norden:	Bundesstraße B6N
im Westen:	Bahngleis
im Süden:	Südliches Anhalt
im Osten:	Prosigker Kreisstraße

Die Darstellung des Geltungsbereiches ist der **Anlage 1** zu entnehmen.

Umweltrelevante Stellungnahmen aus der frühzeitigen Beteiligung: (Nr. anhand des Abwägungsprotokolls)

- Nr. 2 Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt
 - Immissionsschutz auf umliegende sensible Bebauung
- Nr. 3 Landkreis Anhalt-Bitterfeld
 - Immissionsschutz der umliegenden sensiblen Bebauung
 - Hinweise zum Bodenschutz
 - Hinweise zum Artenschutz und zur Durchführung einer Umweltprüfung
 - Hinweise zum Ausgleich der Beeinträchtigung von Natur und Landschaft
- Nr. 5 Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Anhalt
 - Hinweise zu Ausgleichsmaßnahmen und Kompensationsflächen
- Nr. 6 Landesamt für Archäologie und Bergwesen
 - Hinweise zu Ausgleichsmaßnahmen
- Nr. 42 Stadt Südliches Anhalt
 - Hinweise zum Immissionsschutz
- Nr. 54 NABU
 - Hinweise zum Artenschutz
 - Hinweise zu Kompensationsmaßnahmen

Alle Unterlagen zur Öffentlichkeitsbeteiligung können im Internetauftritt der Stadt Köthen (Anhalt) bis einschließlich 07.09.2026 unter folgendem Link angesehen werden:

<http://www.koethen-anhalt.de/de/oeffentlichkeitsbeteiligung.html>

Zusätzlich können Stellungnahmen über das Beteiligungsportal des Landes-Sachsen-Anhalt unter folgender Adresse (QR-Code) abgegeben werden:

<https://beteiligung.sachsen-anhalt.de/portal/koethen/beteiligung/themen/1004043>

Vom **07.08.2026 bis einschließlich 07.09.2026** können von jedermann Stellungnahmen schriftlich oder mündlich zur Niederschrift, sowie elektronisch während folgender Dienstzeiten in der Abteilung Stadtentwicklung, Wallstraße 1 bis 5, 1. Etage, über Aufgang 3, 06366 Köthen (Anhalt) abgegeben werden:

Montag	von	9.00 Uhr – 12.00 Uhr
Dienstag	von	9.00 Uhr – 12.00 Uhr und 14.00 Uhr – 18.00 Uhr
Donnerstag	von	9.00 Uhr – 12.00 Uhr und 14.00 Uhr – 17.00 Uhr

Stellungnahmen können zudem per E-Mail an folgende E-Mail-Adresse abgegeben werden:

stadtentwicklung@koethen-stadt.de

Da das Ergebnis der Behandlung der Anregungen mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass abgegebene Stellungnahmen außerhalb der Frist bei der Beschlussfassung über den Bebauungsplan unberücksichtigt bleiben können.

Köthen (Anhalt), 07.07.2026




Christina Buchheim
Oberbürgermeisterin



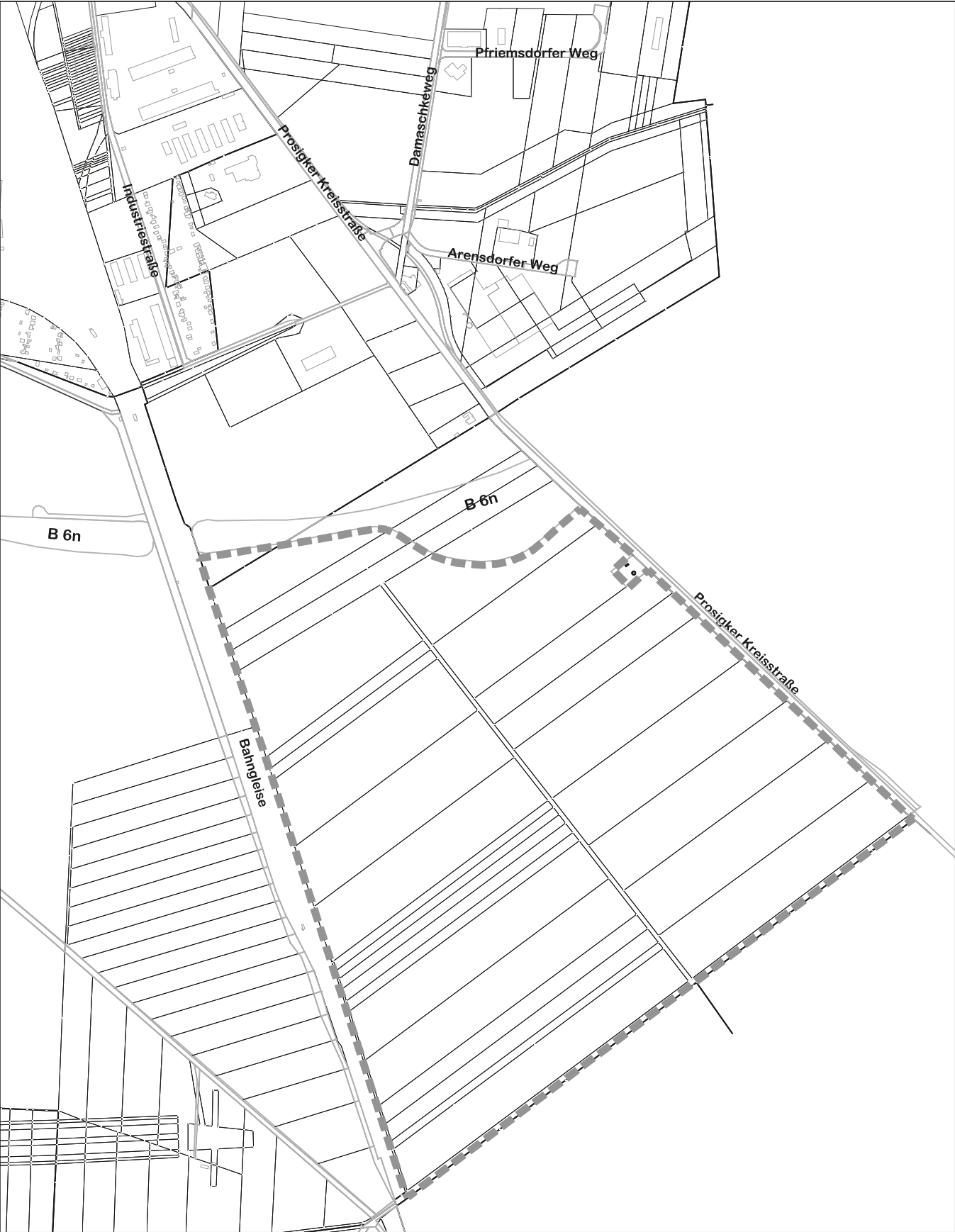
Anlage 1

Bebauungsplan Nr. 72 "Industriepark Köthen - Süd" der Stadt Köthen (Anhalt)

M: 1 : 10.000

■ ■ ■ Geltungsbereich

- Übersichtsplan -



Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Köthen (Anhalt)

Öffnungszeiten des Wahlbüros in der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt) anlässlich der Wahl zum Landtag des Landes Sachsen-Anhalt am 06.09.2026

Ab Montag, den **17.08.2026**, öffnet anlässlich der Landtagswahl das **Wahlbüro** der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt), **Wallstraße 5** (ehemals Büro der Midewa), 06366 Köthen (Anhalt).

Öffnungszeiten:

Montag 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Dienstag 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Donnerstag 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und 14:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Freitag 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Freitag, 04.09.2026 von 9:00 Uhr bis 15:00 Uhr

Samstag, 05.09.2026 von 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Wahlscheinanträge können mündlich zu den vorgenannten Öffnungszeiten oder schriftlich gestellt werden. Der Antrag kann auch elektronisch als E-Mail an: **wahlen@koethen-stadt.de** übermittelt werden. **Eine telefonische Antragstellung ist jedoch unzulässig.**

Für den Wahlscheinantrag nutzen Sie bitte die Rückseite der Wahlbenachrichtigung, die Ihnen bis spätestens **16.08.2026** zugeht. Bei persönlicher Antragstellung besteht die Möglichkeit, dass der Wahlberechtigte im Wahlbüro vor Ort gleich per Briefwahl wählen kann. Bei der Briefwahl wird Ihnen der Wahlschein mit den Briefwahlunterlagen an die von Ihnen angegebene Adresse geschickt (auch ins Ausland). Bei **Versand ins Ausland** bitte den Antrag wegen des längeren Postweges unverzüglich nach Erhalt der Wahlbenachrichtigungskarte stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer schriftlichen **Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Die bevollmächtigte Person darf nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertreten. Es kann der Vordruck auf der Rückseite der Wahlbenachrichtigungskarte benutzt werden.

Den Wahlbrief können Sie nach Ankreuzen des Stimmzettels und mit dem unterschriebenen Wahlschein im Wahlbriefumschlag anschließend portofrei in jeden Briefkasten der Deutschen Post AG werfen, unter Beachtung, dass dieser bis zum **06.09.2026 um 18:00 Uhr** bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle angekommen sein muss.

Bei Versand vom Ausland beachten Sie bitte die dort geltenden Postbestimmungen nach Deutschland und den eventuellen Zeitraum des Postweges. Die Mitarbeiter des Wahlbüros stehen Ihnen für Ihre Fragen unter der Telefonnummer **03496 / 425 205** gern zur Verfügung.

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Köthen (Anhalt)

über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis und die Erteilung von Wahlscheinen für die Landtagswahl am 06.09.2026

1. Das **Wählerverzeichnis** zur Landtagswahl für die 22 Wahlbezirke der Stadt Köthen (Anhalt) wird in der Zeit vom **17.08.2026–21.08.2026** (20. bis 16. Tag vor der Wahl)

während der allgemeinen Öffnungszeiten bei der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt), **Wallstraße 5**, 06366 Köthen (Anhalt) im **Wahlbüro** für Wahlberechtigte zur Einsichtnahme bereitgehalten.

Montag 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Dienstag 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und
14:00 Uhr bis 18:00 Uhr
Mittwoch 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr
Donnerstag 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr und
14:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Freitag 9:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Jeder Wahlberechtigte kann die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu seiner Person im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten überprüfen. Sofern ein Wahlberechtigter die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von anderen im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen überprüfen will, hat er Tatsachen glaubhaft zu machen, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht auf Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Wahlberechtigten, für die im Melderegister ein Sperrvermerk gemäß § 51 Absatz 1 des Bundesmeldegesetzes eingetragen ist.

Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt. Die Einsichtnahme ist durch ein Datensichtgerät möglich.

Wählen kann nur, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist oder einen Wahlschein hat.

2. Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann in der Zeit vom 20. Tag bis zum 16. Tag vor der Wahl, **spätestens am 21.08.2026 bis 12:00 Uhr**, bei der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt), **Wallstraße 5**, 06366 Köthen (Anhalt), im **Wahlbüro Einspruch erheben**. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.
3. Wahlberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten **bis spätestens zum 16.08.2026** (21. Tag vor der Wahl) eine **Wahlbenachrichtigung**. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, wahlberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Wahlrecht nicht ausüben kann. Wahlberechtigte, die nur auf Antrag in das Wählerverzeichnis eingetragen werden und die bereits einen Wahlschein und Briefwahlunterlagen beantragt haben, erhalten keine Wahlbenachrichtigung.
4. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im **Wahlkreis 22 – Köthen** durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum** (Wahlbezirk) dieses Wahlkreises oder durch **Briefwahl** teilnehmen. Einen Wahlschein erhält auf Antrag
- 5.1 ein in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter.
- 5.2 ein **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragener** Wahlberechtigter,
 - a) wenn er nachweist, dass er ohne sein Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 14 Abs. 8 der Landeswahlordnung (LWO) (**bis zum 16.08.2026**) oder die Antragsfrist auf Berichtigung des Wählerverzeichnisses nach § 18 Abs. 1 LWO (**bis zum 16.08.2026**) versäumt hat.
 - b) wenn sein Recht auf Teilnahme an der Wahl erst nach Ablauf der Antragsfrist nach § 14 Abs. 8 der Landeswahlordnung (LWO) oder die Antragsfrist auf Berichtigung des Wählerverzeichnisses nach § 18 Abs. 1 LWO nach entstanden ist.

- c) wenn sein Wahlrecht im Einspruchsverfahren festgestellt wurde und die Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses zur Kenntnis der Gemeindebehörde gelangt ist.

Wahlscheine können von in das Wählerverzeichnis eingetragenen Wahlberechtigten **bis zum 04.09.2026 18.00 Uhr** bei Stadtverwaltung Köthen (Anhalt), **Wallstraße 5**, 06366 Köthen im **Wahlbüro** mündlich, schriftlich oder elektronisch beantragt werden.

Im Falle nachweislich plötzlicher Erkrankung, die ein Aufsuchen des Wahlraums nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten möglich macht, kann der Antrag gem. § 23 Abs. 4 LWO noch bis zum Wahltag, **15.00 Uhr**, gestellt werden.

Versichert ein Wahlberechtigter glaubhaft, dass ihm der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihm bis zum Tage vor der Wahl, **12.00 Uhr**, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

Nicht in das Wählerverzeichnis eingetragene Wahlberechtigte können aus den unter 5.2 Buchstabe a bis c angegebenen Gründen den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheines noch bis zum Wahltag, **15.00 Uhr**, stellen.

Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist. Ein behinderter Wahlberechtigter kann sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen.

6. Mit dem Wahlschein erhält der Wahlberechtigte,
- einen amtlichen Stimmzettel des Wahlkreises,
 - einen amtlichen blauen Stimmzettelumschlag,
 - einen amtlichen, mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zurückzusenden ist, versehenen roten Wahlbriefumschlag und
 - ein Merkblatt für die Briefwahl.

Die Abholung von Wahlschein und Briefwahlunterlagen für einen anderen ist nur möglich, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme der Unterlagen durch Vorlage einer schriftlichen Vollmacht nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als vier Wahlberechtigte vertritt; dies hat sie der Gemeindebehörde vor Empfangnahme der Unterlagen schriftlich zu versichern. Auf Verlangen hat sich die bevollmächtigte Person auszuweisen.

Bei der Briefwahl muss der Wähler den Wahlbrief mit dem Stimmzettel und dem Wahlschein so rechtzeitig an die angegebene Stelle absenden, dass der Wahlbrief dort spätestens am Wahltag **bis 18.00 Uhr** eingeht.

Der Wahlbrief wird innerhalb der Bundesrepublik Deutschland ohne besondere Versendungsform ausschließlich von der Deutschen Post AG unentgeltlich befördert. Er kann auch bei der auf dem Wahlbrief angegebenen Stelle abgegeben werden.

Köthen (Anhalt), den 14.07.2026

Buch



Christina Buchheim
Oberbürgermeisterin

Öffentliche Bekanntmachung der Stadt Köthen (Anhalt)

Wahlbekanntmachung

1. Am Sonntag, den **06.09.2026** findet in Sachsen-Anhalt die Wahl zum Landtag statt. Die Wahl dauert von **8.00 bis 18.00 Uhr**.
2. Die Gemeinde ist in **22** allgemeine Wahlbezirke eingeteilt. In den Wahlbenachrichtigungen, die den Wahlberechtigten **bis zum 16.08.2026** übersandt werden, sind der Wahlbezirk und der Wahlraum angegeben, in dem die Wahlberechtigten zu wählen haben.
3. Die zur Ermittlung des Briefwahlergebnisses eingerichteten Briefwahlvorstände treten am Wahltag, **15.00 Uhr, in den Räumen 217 und 218** der Stadtverwaltung Köthen (Anhalt), Verwaltungsobjekt Wallstr.1-5, 06366 Köthen (Anhalt), zu erreichen über den Aufgang 1, zur Zulassung der Wahlbriefe zusammen. Ab **18.00 Uhr** erfolgt die Ermittlung des Briefwahlergebnisses.
4. Jeder Wahlberechtigte, der keinen Wahlschein besitzt, kann nur in dem Wahlraum des Wahlbezirkes wählen, in dessen Wählerverzeichnis er eingetragen ist. Die Wahlberechtigten haben zur Wahl ihre Wahlbenachrichtigung mitzubringen und ihren Personalausweis oder ein amtliches Dokument (etwa Reisepass oder Führerschein) bereitzuhalten. Sie haben sich auf Verlangen des Wahlvorstandes über ihre Person auszuweisen. Die Wahlbenachrichtigung soll bei der Wahl abgegeben werden. Gewählt wird mit amtlichen Stimmzetteln. Jeder Wahlberechtigte erhält am Wahltag im zuständigen Wahlraum einen amtlichen Stimmzettel ausgehändigt. Jeder Wahlberechtigte hat eine **Erststimme** und eine **Zweitstimme**. Der Stimmzettel enthält jeweils in der Reihenfolge der Wahlvorschlagsnummern
 - a) für die Wahl im Wahlkreis in schwarzem Druck die Namen der Bewerber der zugelassenen Kreiswahlvorschläge unter Angabe der Partei sofern vorhanden auch ihrer satzungsmäßigen Kurzbezeichnung, bei Bewerbern, die nicht für eine Partei auftreten, die Bezeichnung „Einzelbewerber und rechts von dem Namen jedes Bewerbers einen Kreis für die Kennzeichnung,
 - b) für die Wahl nach Landeswahlvorschlägen in blauem Druck die Bezeichnung der Parteien sofern vorhanden auch ihre satzungsmäßige Kurzbezeichnung, und jeweils die Namen der ersten drei Bewerber der zugelassenen Landeswahlvorschläge und links von der Parteibezeichnung einen Kreis für die Kennzeichnung.
5. Der Wahlberechtigte gibt
 - 5.1 die Erststimme in der Weise ab, dass er auf dem linken Teil des Stimmzettels (Schwarzdruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf andere Weise eindeutig kenntlich macht, welchem Bewerber sie gelten soll und
 - 5.2 die Zweitstimme in der Weise, dass er auf dem rechten Teil des Stimmzettels (Blaudruck) durch ein in einen Kreis gesetztes Kreuz oder auf eine andere Weise eindeutig kenntlich macht, welcher Landesliste sie gelten soll.

Der Stimmzettel muss vom Wahlberechtigten in einer Wahlkabine des Wahlraumes oder in einem besonderen Nebenraum unbeobachtet gekennzeichnet und in gefaltetem Zustand so in die Wahlurne gelegt werden, dass die Kennzeichnung von Umstehenden nicht erkannt werden kann.

6. Die Wahlhandlung sowie die im Anschluss an die Wahlhandlung erfolgende Ermittlung und Feststellung des Wahlergebnisses im Wahlbezirk sind öffentlich. Jedermann hat Zutritt, soweit das ohne Beeinträchtigung des Wahlgeschäfts möglich ist.
7. Wahlberechtigte, die einen Wahlschein haben, können an der Wahl im Wahlkreis, in dem der Wahlschein ausgestellt ist,

- a) durch Stimmabgabe in einem beliebigen Wahlbezirk dieses Wahlkreises oder
- b) durch Briefwahl teilnehmen.

Wer durch Briefwahl wählen will, muss sich von der Gemeinde einen amtlichen Stimmzettel, einen amtlichen Stimmzettelschlag, sowie einen amtlichen Wahlbriefumschlag beschaffen und seinen Wahlbrief mit dem Stimmzettel (im verschlossenem Stimmzettelschlag) und dem unterschriebenen Wahlschein so rechtzeitig bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle übersenden, dass er dort spätestens am **Wahltag bis 18.00 Uhr** eingeht. Der Wahlbrief kann auch bei der angegebenen Stelle abgegeben werden. Für die Briefwahl ist dem Wahlberechtigten ein Merkblatt nach dem Muster der Anlage 22 der Landeswahlordnung zur Verfügung zu stellen.

8. Jeder Wahlberechtigte kann sein Wahlrecht nur einmal und nur persönlich ausüben. Eine Ausübung des Wahlrechts durch einen Vertreter anstelle des Wahlberechtigten ist unzulässig (§ 4 Abs.3 Wahlgesetz des Landes Sachsen-Anhalt (LWG)).

Ein Wahlberechtigter, der des Lesens unkundig oder wegen einer Behinderung an der Abgabe seiner Stimme gehindert ist, kann sich hierzu der Hilfe einer anderen Person bedienen. Die Hilfeleistung ist auf technische Hilfe bei der Kundgabe einer vom Wahlberechtigten selbst getroffenen und geäußerten Wahlentscheidung beschränkt. Unzulässig ist eine Hilfeleistung, die unter missbräuchlicher Einflussnahme erfolgt, die selbstbestimmte Willensbildung oder Entscheidung des Wahlberechtigten ersetzt oder verändert oder wenn ein Interessenkonflikt der Hilfsperson besteht (§ 4 Abs. 4 (LWG)).

9. Wer unbefugt wählt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis einer Wahl herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft. Unbefugt wählt auch, wer im Rahmen zulässiger Assistenz entgegen der Wahlentscheidung des Wahlberechtigten oder ohne eine geäußerte Wahlentscheidung des Wahlberechtigten eine Stimme abgibt. Der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 des Strafgesetzbuches).

Köthen (Anhalt), den 14.07.2026




Christina Buchheim
Oberbürgermeisterin

Öffentliche Bekanntmachung

der Graben- und Gewässerschau des Unterhaltungsverbandes „Westliche Fuhne/Ziethe“

Der Unterhaltungsverband „Westliche Fuhne/Ziethe“ führt seine diesjährige Graben- und Gewässerschau für das Stadtgebiet Köthen am **29.09.2026** durch.

Treffpunkt ist um 9:00 Uhr im Versammlungsraum der Gemeinde Osternienburger Land, OT Osternienburg, in der Rudolf-Breit-scheid-Str. 32 e.

Es werden die Gewässer der Stadt Köthen, der Stadt Südliches Anhalt und Teile von der Gemeinde Osternienburger Land beobachtet.

Zu der Gewässerschau sind auch interessierte Bürger herzlich eingeladen. Die Beförderung muss jedoch bei Teilnahme selbst abgesichert werden.

Stadt Köthen (Anhalt)
Umweltamt

Köthen (Anhalt), Juli 2026

Nachruf

Mit großer Betroffenheit haben wir vom Tod des ehemaligen Stadtrates der Stadt Köthen (Anhalt)

Fritz Greie

erfahren. In seiner Funktion hat er sich über mehrere Wahlperioden hinweg ehrenamtlich für die Belange der Stadt Köthen (Anhalt) und seiner Bürgerinnen und Bürger eingesetzt und dadurch entscheidend zur Entwicklung der Bachstadt beigetragen.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seiner Familie und allen Angehörigen.

In dankbarer Erinnerung

Christina Buchheim
Oberbürgermeisterin
Köthen (Anhalt)

Georg Heeg
Vorsitzender des Stadtrates

Öffentliche Bekanntmachung

der Beschlüsse des Stadtrates und seiner Ausschüsse

Der **Hauptausschuss** hat in seiner 12. Sitzung am 16.06.2026 im *nichtöffentlichen Teil* folgende Beschlüsse gefasst

- Vergabeangelegenheit – **Beschluss-Nr.: 26/HA/12/001**

Der **Stadtrat** hat in seiner 13. Sitzung am 30.06.2026 im *öffentlichen Teil* folgende Beschlüsse gefasst

- Stellungnahme zum Bericht über die überörtliche Prüfung der Eröffnungsbilanz der Stadt Köthen (Anhalt) – **Beschluss-Nr.: 26/StR/13/001**
- Grundsatzentscheidung zur maschinellen Straßenreinigung – **Beschluss-Nr.: 26/StR/13/002**

- Fortschreibung der örtlichen Bauvorschrift zur Gestaltung von Werbeanlagen und Warenautomaten der Stadt Köthen (Anhalt); hier Aufstellungsbeschluss- **Beschluss-Nr.: 26/StR/13/003**
- Billigung der Teilnahme am Projektaufruf 2026 – Schwimm-
bäder im Rahmen des Bundesprogramms „Sanierung kom-
munaler Sportstätten“– **Beschluss-Nr.: 26/StR/13/004**
- Bebauungsplan Nr. 72 „Industriepark Köthen Süd“ der Stadt
Köthen (Anhalt); hier: Billigung Entwurf und Beschluss über
die Beteiligung der Öffentlichkeit – **Beschluss-Nr.: 26/
StR/13/005**
- Antrag auf Befreiung nach § 31 BauGB von den baupla-
nungsrechtlichen Festsetzungen des Bebauungsplanes Nr.
9 „Gelände des ehem. Förderanlagen- u. Kranbau Köthen
GmbH“ – **Beschluss-Nr.: 26/StR/13/006**
- Antrag der Fraktionsgemeinschaft DIE LINKE / SPD / DIE
GRÜNEN: Strukturanalyse zur Zukunft der Köthen Kultur und
Marketing GmbH (KKM) – **Beschluss-Nr.: 26/StR/13/007**
- Antrag der Fraktion IG BWK: Antrag auf Akteneinsicht hin-
sichtlich der straßenverkehrsrechtlichen Anordnung und
Vollzugspraxis der Halteverbote zur Straßenreinigung – **Be-
schluss-Nr.: 26/StR/13/008**
- Antrag der Fraktion IG BWK: Antrag auf Akteneinsicht –
Tierpark Erweiterung Einfriedung – **Beschluss-Nr.: 26/
StR/13/009**
- Änderung des Wirtschaftsplanes 2026 – **Beschluss-Nr.: 26/
StR/13/010**
- Benennung von Vertretern der Stadt in Organe der Zweck-
verbände und Unternehmen, an denen die Stadt beteiligt ist,
sowie für Institutionen, bei denen die Stadt ein Entsende-
recht besitzt – **Beschluss-Nr.: 26/StR/13/011**
- Antrag der Fraktion CDU: Bestellung eines Bahnbeauftragten
des Stadtrats – **Beschluss-Nr.: 26/StR/13/012**
- Antrag der Fraktion CDU: Bestellung eines Tourismusbeauf-
tragten des Stadtrats – **Beschluss-Nr.: 26/StR/13/013**

Der Stadtrat hat in seiner 13. Sitzung am 30.06.2026 im *nichtöf-
fentlichen Teil* folgende Beschlüsse gefasst

- Informationssicherheitsleitlinie als Richtlinie „Informations-
sicherheit“ – **Beschluss-Nr.: 26/StR/13/014**
- Grundstücksangelegenheit Köthen – **Beschluss-Nr.: 26/
StR/13/015**
- Grundstücksangelegenheit Köthen – **Beschluss-Nr.: 26/
StR/13/016**
- Grundstücksangelegenheit Köthen – **Beschluss-Nr.: 26/
StR/13/017**
- Abschluss eines Vertrages zur Übernahme und Abgeltung von
Ausgleichsverpflichtungen – **Beschluss-Nr.: 26/StR/13/018**
- Vergabeangelegenheit – **Beschluss-Nr.: 26/StR/13/019**
- Vergabeangelegenheit – **Beschluss-Nr.: 26/StR/13/020**
- Vergabeangelegenheit – **Beschluss-Nr.: 26/StR/13/021**
- Rechtsangelegenheit – **Beschluss-Nr.: 26/StR/13/022**

Sitzungskalender

des Stadtrates der Stadt Köthen (Anhalt), seiner Ausschüsse und der Ortschaftsräte

Juli

30.07.2026 Sonder – Bau-, Sanierungs- und Umweltausschuss

August

17.08.2026 Ortschaftsrat Dohndorf
18.08.2026 Ortschaftsrat Merzien
18.08.2026 Ausschuss für Wirtschaft, Verkehr und digitale In-
frastruktur
19.08.2026 Ortschaftsrat Arensdorf
19.08.2026 Sozial -und Kulturausschuss
20.08.2026 Ortschaftsrat Baasdorf
24.08.2026 Ortschaftsrat Löbnitz an der Linde
25.08.2026 Ortschaftsrat Elsdorf
25.08.2026 Bau-, Sanierungs- und Umweltausschuss
26.08.2026 Ortschaftsrat Wülknitz

September

08.09.2026 Hauptausschuss
22.09.2026 Stadtrat
28.09.2026 Ortschaftsrat Dohndorf
29.09.2026 Ortschaftsrat Merzien
29.09.2026 Ausschuss für Wirtschaft, Verkehr und digitale In-
frastruktur
30.09.2026 Ortschaftsrat Arensdorf
30.09.2026 Sozial -und Kulturausschuss

Oktober

01.10.2026 Ortschaftsrat Baasdorf
05.10.2026 Ortschaftsrat Löbnitz an der Linde
06.10.2026 Ortschaftsrat Elsdorf
06.10.2026 Bau-, Sanierungs- und Umweltausschuss
07.10.2026 Ortschaftsrat Wülknitz
08.10.2026 Rechnungsprüfungsausschuss
08.10.2026 Heimausschuss

Die Ausschusssitzungen im Juli und August 2026 finden im
Raum 217 des Verwaltungsgebäudes in der Wallstraße statt.

NICHTAMTLICHER TEIL

Fortsetzung Titel

Geplant ist die Restaurierung jedoch bereits seit etwa anderthalb Jahren. Die filigranen Arbeiten kosten rund 90.000 Euro, wovon 49 Prozent durch das Programm „Denkmalpflegeförderung 2026“ finanziert werden können. Gründe für die Maßnahme sind nicht nur die denkmalgerechte Erhaltung der historischen Bleiglasfenster, sondern auch energetische Aspekte. Von außen werden die Fenster mit einer zusätzlichen Schicht aus „Goetheglas“, dessen leicht strukturierte Oberfläche den historischen Fensterscheiben ähnelt, versehen. Während momentan insbesondere Winterveranstaltungen im Ratssaal gerne zu einer kühlen Angelegenheit werden, soll hierdurch eine bessere Dämmwirkung erzielt werden.

Der historische Saal wurde, wie das gesamte Rathaus, durch das Architektenbüro Reinhardt & Süßenguth aus Berlin ent-



worfen. Für die Glasmalereien zeichnete die Firma Settermann & Kellner verantwortlich, während die Bleiverglasung an sich durch das Unternehmen Spinn & Co.

(beide Berlin) erstellt wurde. Fertiggestellt wurde der Ratssaal 1898, das gesamte Rathaus 1900. Es handelt sich um die erste grundlegende Sanierung der Fensterfront.

Unternehmensbesuch der Stadtverwaltung bei der Kremer GmbH

Im Juni erhielten Oberbürgermeisterin Christina Buchheim, Baudezernent Max Schuchardt und Wirtschaftsförderin Anja Jope interessante Einblicke in die vielfältigen Unternehmensbereiche und in die moderne Entsorgungs- und Recyclingwirtschaft der Kremer GmbH Entsorgung und Recycling in Köthen (Anhalt) – Orts- teil Lößnitz an der Linde. Nach einer Einführung in die Entwicklung und die Tätigkeitsfelder des Unternehmens stand insbesondere die Vorstellung der verschiedenen Geschäftsbereiche im Mittelpunkt. Das Unternehmen bietet ein breites Leistungsspektrum, das von der Bereitstellung und dem Transport unterschiedlichster Container über die fachgerechte Entsorgung verschiedenster Abfallarten bis hin zur Aufbereitung und Wiederverwertung von Wertstoffen reicht.

Während des Rundgangs über das Betriebsgelände konnten die Abläufe von der Anlieferung über die Sortierung bis zur weiteren Verarbeitung der Materialien nachvollzogen werden.

Besonders anschaulich wurde erläutert, wie verschiedene Wertstoffe getrennt, aufbereitet und dem Recyclingkreislauf wieder zugeführt werden. Dadurch wurde die Bedeutung einer funktionierenden Kreislaufwirtschaft für den nachhaltigen Umgang mit Ressourcen deutlich.

Darüber hinaus wurde die Rolle moderner Technik und spezialisierter Maschinen für die Sortierung, Verladung und Verarbeitung der Materialien vorgestellt.

Der Unternehmensbesuch machte deutlich, welchen wichtigen Beitrag die Kremer GmbH für die regionale Entsorgungsinfrastruktur sowie für den Umwelt- und Ressourcenschutz leistet.

Die praxisnahen Einblicke vermittelten ein anschauliches Bild der komplexen Prozesse, die hinter einer modernen Abfallwirtschaft stehen. Wir bedanken uns für den interessanten Besuch, gratulieren nachträglich nochmals zum 35-jährigen Unternehmensjubiläum und wünschen der Kremer GmbH für die Zukunft weiterhin viel Erfolg und alles Gute.



Einsatzkraft des Monats: Wir stellen die Kameradinnen und Kameraden der Köthener Wehren vor

Seit Mai 2026 stellen wir auf unseren Kanälen regelmäßig Kameradinnen und Kameraden der Köthener Wehren vor. Also Ehrenamtler, die nicht nur ihre Freizeit opfern, sondern auch ihr Leib und Leben riskieren, um unsere Bürgerinnen und Bürger zu schützen. In diesem Monat haben wir uns Anne Lache ausgesucht, die sich schon seit 2000 bei der Feuerwehr Löbnitz an der Linde engagiert.

Anne Lache gibt im Ehrenamt alles und hängt sich bei jedem Einsatz richtig rein. Bei einem ganz besonderen Anlass hing sie für die Feuerwehr in Löbnitz an der Linde sogar kopfüber. 2019 meldete sich die gelernte Altenpflegerin „aus Spaß“ auf einen deutschlandweiten Aufruf zu einem Kalendershooting für Feuerwehrfrauen – mit Erfolg. Wenige Monate später wurde Anne Lache hoch professionell auf der Motorhaube des örtlichen Einsatzwagens abgelichtet.

Ein weiterer Beweis dafür, dass ihr die Feuerwehr im Blut liegt. Denn schon Annes Vater war Wehrleiter in der Ortschaft und meldete sie bei der Jugendfeuerwehr an.



Den Posten des Löbnitzer Wehrleiters bekleidet mittlerweile ihr Mann Karsten. Wenn die Pflicht ruft, steht das Paar also gemeinsam an der Spritze. Aber auch, wenn sich einmal nicht alles um die Feuerwehr dreht, geht es im Familienhaushalt heiß her: Die heutige Küchenhelferin in einem Pflegeheim stellt am liebsten Pralinen her. Davon profitieren

dann auch regelmäßig die anderen Einsatzkräfte.

Mit dieser Vorstellungsserie möchten wir Köthenerinnen und Köthenern außerdem auch ihre potenziellen Kolleginnen und Kollegen näherbringen. Die Freiwilligen Wehren der Bachstadt suchen immer nach Verstärkung. Wer also zum Beispiel Lust auf Zusammengehörigkeit, moderne Einsatztechnik und eine verantwortungsvolle, wie gesellschaftlich wichtige Tätigkeit mit Vorbildfunktion hat, ist jederzeit willkommen. Einfach unverbindlich eine Mail an feuerwehr-koethen@t-online.de senden oder unter 03496 212324 anrufen. Außerdem können Interessierte donnerstags gerne zum Ausbildungsabend der Köthener Feuerwehr kommen. Immer ab 18:30 Uhr im Feuerwehrgerätehaus (Bärteichpromenade 12, 06366 Köthen (Anhalt)). Der Ausbildungsabend in Löbnitz findet freitags (ungerade Woche) um 18 Uhr im Gerätehaus am Schulplatz statt. Per Telefon können Interessierte aus der Ortschaft unter 0176/21287962 Kontakt zum Wehrleiter aufnehmen.

„Tour der Hoffnung“ macht auf dem Marktplatz Station, um Spenden zu sammeln – Gesungen werden soll auch

Medizinische Projekte, Forschung und Unterstützungsangebote für Familien mit leukämie- sowie krebskranken Kindern – dafür hat die Tour der Hoffnung seit 1983 bereits über 46 Millionen Euro eingesammelt.

In diesem Jahr rollt die Benefiz-Radtour mit reichlich prominenter Unterstützung erstmals durch Sachsen-Anhalt und macht am **Freitag, 7. August 2026, um ca. 14 Uhr** auch Station in Köthen (Anhalt).

Als Teil eines kleinen Bühnenprogramms sollen dann nicht nur möglichst viele Spendenschecks an die Fahrerinnen und Fahrer übergeben werden. Geplant ist



Foto: Pierre Johnne

auch – wie an jeder Station – das offizielle Lied der Tour „Licht am Horizont“ zu singen. Anstimmen wird eine professionelle Musicalsängerin, aber für den Chor werden noch kleine Sängerinnen und Sänger gesucht, die mit auf die Bühne wollen.

Kinder, die Lust haben, am 7. August auf dem Markt mitzusingen, können sich ganz einfach zwischen 13:30 und 13:45 Uhr an der Bühne melden. Es geht keineswegs darum, jeden Ton zu treffen, sondern um den gemeinsamen Spaß!

Spendenkonto

IBAN:

DE63 5139 0000 0000 9797 08

BIC: VBMHDE5F

Betreff: Tour der Hoffnung
2026 Köthen (Anhalt)

Für eine Spendenquittung bitte die Adresse bei der Überweisung angeben. Spenden sind ebenso via Paypal möglich. Mehr Infos dazu und zur Initiative gibt es unter: www.tour-der-hoffnung.de

Benefiz-Fahrradtour am 7. und 8. August 2026 mit vielen Prominenten und Förderern

**7. August
14 Uhr
Marktplatz
Köthen (Anhalt)**



Spendenkonto:



Verwendungszweck:
Tour der Hoffnung 2026
Köthen (Anhalt)

TOUR DER HOFFNUNG

...rollt für krebskranke Kinder



Unter der Schirmherrschaft von:

Sven Schulze, Ministerpräsident des Landes Sachsen-Anhalt und
Michael Kretschmer, Ministerpräsident des Freistaates Sachsen



Bachstadt
Köthen (Anhalt)

Kommunen schließen Vertrag über das Einfangen und die Unterbringung von Fundtieren

Seit dem 1. Juli 2026 ist die Hundepension „Am Spring“ in Gröningen (Landkreis Börde) für die nächsten zweieinhalb Jahre Vertragspartner der Stadt Köthen (Anhalt), der Stadt Südliches Anhalt und der Gemeinde Osternienburger Land für das Einfangen und die Unterbringung von Fundtieren sowie behördlich sichergestellter Tiere. Zuvor war die Hundepension, vertreten durch Betreiber Thomas Rozanski, bereits seit Jahresbeginn übergangsweise von den drei Kommunen mit dieser Aufgabe betraut worden. Hintergrund war, dass der Tierschutzverein Köthen (Anhalt) und Umgebung e.V. den Vertrag über diese Leistung zum 31. Dezember 2025 gekündigt hatte.

Die Hundepension „Am Spring“ setzte sich mit ihrem Gebot in einem **Vergabeverfahren** durch. Diese Vergabe wurde dann am 14. April durch den Hauptausschuss der Stadt Köthen (Anhalt) bestätigt. Am 29. April (Gemeinderat Osternienburger Land) und 12. Mai (Hauptausschuss Stadt Südliches Anhalt) folgte dann die Zustimmung aus den Gremien der anderen beteiligten Gemeinden. Am 16. Juni konnte nunmehr der Vertrag durch die Hauptverwaltungsbeamten*innen und Herrn Rozanski offiziell unterzeichnet werden. Thomas Rozanski ist bereits in den Landkreisen Börde, Salzland und Harzkreis mit dem Einfangen und der Unterbringung von Fundtieren betraut und kann insgesamt auf 30 Jahre Erfahrung im Umgang mit Fundtieren zurückblicken. Sowohl Köthens Oberbürgermeisterin Christina Buchheim, als auch Osternienburgs Bürgermeister Torsten Lorenz und



Torsten Lorenz (v. l., Bürgermeister Osternienburger Land), Christina Buchheim (Oberbürgermeisterin Stadt Köthen (Anhalt)), Thomas Rozanski (Hundepension „Am Spring“) und Thomas Schneider (Bürgermeister Stadt Südliches Anhalt) unterzeichneten die gemeinsame Vereinbarung.

der Bürgermeister des Südlichen Anhalts, Thomas Schneider, zeigten sich mit der bisherigen Zusammenarbeit mit der Einrichtung vollends zufrieden.

Vertragsinhalt ist, dass es bis zum Jahresende einen **zentralen Anlaufpunkt für Bürgerinnen und Bürger der drei Kommunen** geben soll – voraussichtlich in Köthen (Anhalt). Hierfür laufen bereits die Planungen. Bislang werden die Fundtiere noch in Staßfurt untergebracht.

Fundtiere melden Bürgerinnen und Bürger bitte während der Dienstzeiten dem **Ordnungsamt ihrer Kommune**:

- 03496 425-362 / Stadt Köthen (Anhalt)
- 03497 328-255 / Gemeinde Osternienburger Land
- 03497 826-535 / Stadt Südliches Anhalt

Das jeweilige Ordnungsamt entscheidet dann, ob eine Inobhutnahme notwendig ist und veranlasst diese.

Außerhalb der allgemeinen Dienstzeiten wenden sich Bürgerinnen und Bürger bitte an die **Polizei** unter der Nummer 03496 4260 oder die **Leitstelle der Feuerwehr** unter 03493 513150. Die Hundepension „Am Spring“ ist unter Tel.: 03925/3880027 und E-Mail:

hundepension1@freenet.de erreichbar.

Die drei Kommunen werden auf ihren Internetseiten zukünftig alle Fundtiere auflisten, die noch nicht wieder ihrem/r Halter*in übergeben werden konnten. Tiere aus dem Bereich der Stadt Köthen (Anhalt) sind bereits seit Anfang des Jahres unter

www.koethen-anhalt.de/de/fundtiere.html

zu finden. Die aktuellen Informationen zu Fundtieren aus den anderen beiden Kommunen finden Bürgerinnen und Bürger zukünftig auf den jeweiligen Hauptseiten www.osternienburgerland.de und www.suedliches-anhalt.de.

Die Stadtbibliothek bietet Geschenkgutschein für eine Jahresmitgliedschaft an

Sinnvoll soll das Geschenk sein, aber trotzdem Spaß machen. Am besten die Kreativität fördern und zum Nachdenken anregen. Es soll nicht nutzlos herumstehen, sondern gut aussehen und idealerweise noch nachhaltig sein. Für alle, die diese Schwierigkeiten beim Finden des richtigen Geschenkes kennen, hat die Köthener Stadtbibliothek jetzt einen guten Tipp: Verschenken Sie doch einfach

gleich eine ganze Bibliothek!

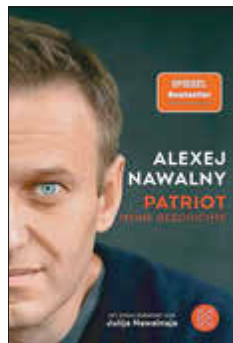
Denn in der Stadtbibliothek haben Sie die Möglichkeit, einen schicken Geschenkgutschein für einen Bibliotheksausweis zu erwerben. Die oder der Beschenkte bekommt dann damit den Zugriff auf tausende Medien und bis zu zwölf Monate lang Wissen, Spaß sowie gute Unterhaltung in handlicher Kartenform. Die Jahresgebühr beträgt

17 Euro sowie sechs Euro mit Ermäßigung, zum Beispiel für Kinder und Jugendliche bis zum 18. Lebensjahr. Hinzu kommen noch zwei Euro für die Ausstellung des Nutzungsausweises. Kinder bis 14 Jahre sind beitragsfrei.

Der Geschenkgutschein ist ab sofort zu den regulären Öffnungszeiten an der Ausleihtheke der Köthener Stadtbibliothek erhältlich.

Medienempfehlungen der Köthener Stadtbibliothek

In dieser Rubrik stellen Ihnen die Mitarbeiter*innen der Stadtbibliothek Köthen (Anhalt) regelmäßig neue Medien vor, die ab sofort in der Einrichtung ausgeliehen werden können.



Nawalny, Alexej:
Der Patriot:
meine Geschichte
Frankfurt am Main:
Fischer Taschen-
buch, 2026
Die eindringliche
und bewege-
nde Autobiografie
eines furchtlo-
sen Oppositions-

führers, der den höchsten Preis für seine Überzeugungen zahlen musste.

Nawalny begann mit der Arbeit an PATRIOT im Jahr 2020, kurz nach dem Giftanschlag auf ihn. Es ist die umfassende Geschichte seines Lebens: seine Jugend, seine Berufung zum Aktivisten, seine Ehe und Familie sowie sein Einsatz für Demokratie und Freiheit in Russland angesichts einer Supermacht, die ihn unbedingt zum Schweigen bringen will. PATRIOT zeigt Nawalnys absolute Überzeugung: Der Wandel ist nicht aufzuhalten. Er wird kommen. Anschaulich und mit spannenden Details, einschließlich bislang unveröffentlichter Aufzeichnungen aus dem Gefängnis, schildert Nawalny seinen politischen Werdegang, die zahlreichen Anschläge auf ihn und seine Vertrauten und die hartnäckigen Kampagnen, die er und sein Team gegen das zunehmend diktatorische Regime zu führen wagten.

Geschrieben mit der Leidenschaft, dem Esprit, der Aufrichtigkeit und dem Wagemut, für die er zu Recht bewundert wurde, ist PATRIOT Nawalnys Abschiedsbrief an die Welt: eine bewegende Darstellung seiner letzten Jahre, die er im brutalsten Gefängnis, der Welt verbrachte, eine Mahnung, warum die Grundsätze der individuellen Freiheit so wichtig sind, und ein mitreißender Aufruf, das Werk fortzuführen, für das er sein Leben gab.

«Eines wollte Nawalny mit Sicherheit nicht: umsonst sterben. „PATRIOT“ ist sein Vermächtnis. Thoralf Clevén, RND, 22. Oktober 2024



Hoch, Jana:
Wundermähne –
Die Pferdemagie
erwacht – Band 1
Bindlach:
Loewe, 2025
Wie gemein: Ellis
Schwester darf
Reitunterricht
nehmen und sie
nicht! Als Trost

vertraut Oma ihr die geheimnisvolle Muschelfarbe an. Damit malt Elli das schönste Pferd, das sie sich vorstellen kann. Auf einmal bringt ein Farbstrudel sie in das verborgene Tal von Umbra. Dort wartet Wundermähne auf Elli – jenes Pferd, das sie eben noch gezeichnet hat. In Umbra lebt Wundermähne gemeinsam mit ihrer Wildpferdeherde und dem Hüter Liron. Doch damit das Tal geschützt bleibt, müssen Elli und Wundermähne in der Nacht der tausend Sterne ihre Freundschaft unter Beweis stellen. Eine fantastische Pferdereihe mit kurzen Kapiteln zum Wohlfühlen ab 7 Jahren.

Auch die Bände 2-5 kann man in der Stadtbibliothek entleihen...



Tapple: das schnelle Wort-Ratespiel
Fürth:
Jumbo, 2025.

Tapple ist ein kreatives Gesellschaftsspiel für schnelle Denker, das Jung

und Alt gleichermaßen begeistert. Die Spieler müssen blitzschnell Wörter mit einem bestimmten Buchstaben finden. Das Besondere an Tapple: Jeder Buchstabe kann nur einmal verwendet werden. Mit jeder Runde werden die Möglichkeiten weniger, während der Zeitdruck bleibt. Wer zu lange überlegt oder kein Wort findet, scheidet aus der Runde aus.

Als Partyspiel oder Familienspiel sorgt Tapple für kurze, schnelle Runden voller spontaner Einfälle. Ein Würfel, ein Zug, ein Freudenschrei – so fühlt sich ein richtig guter Spieleabend an.

Fördert Kreativität und schnelle Entscheidungen unter Zeitdruck. Eine Vielzahl von Kategorien sorgt für abwechslungsreichen Spielspaß.

Geeignet für 2 - 8 Spieler ab acht Jahren.

13.03.2027

WERDEN SIE TEIL DER KÖTHENER AUSBILDUNGS- UND GEWERBESCHAU

MEHR INFORMATIONEN UND
ANMELDUNG FINDEN SIE UNTER:

WWW.KOETHEN-ONLINE.DE/GEWERBESCHAU2027

Werbegemeinschaft
für die Stadt Köthen (Anhalt) e.V.

UNTERSTÜTZT DURCH EIN STARKES BÜNDNIS FÜR DIE REGION:

Stadt
Köthen (Anhalt)

IHK
Industrie- und Handelskammer
Halle-Deesau

Handwerkskammer
Halle (Saale)

ewg

Tierparkfest

in Köthen

TIERPARK KÖTHEN

22.08.2026

🕒 9:00 bis 19:00 Uhr | 📍 Tierpark Köthen

Freut euch auf einen erlebnisreichen Tag für die ganze Familie!
Von 9:00 bis 19:00 Uhr erwartet euch im Tierpark ein abwechslungsreiches Programm mit Unterhaltung, Mitmachaktionen und vielen Leckereien.

Programm

- ★ Mitreißende Showeinlagen von FireFoxx
- 🐾 Ponyreiten mit Wendts Ranch
- 🎵 Musikalische Begleitung von DJ Uwe Stößel
- 🏰 Hüpfburg
- 🎭 Puppentheater
- 🎨 Kreative Aktionen mit Rondo la kulturo coethen e.V.

⚡ Viele weitere Aktivitäten u.a. mit der Köthen Energie GmbH sowie der Sanitätsschule Raymond Schulz

Für das leibliche Wohl ist gesorgt

- 🍹 Erfrischende Getränke am Bierwagen des Shamrocks Köthen
- 🍷 Leckeres aus unserem Imbiss
- 🔥 Herzhaftes vom Grillstand
- 🍰 Frischer Kuchen vom Kuchenbasar
- 🍪 Süße Naschereien vom Süßigkeitenstand

★ Das Programm läuft über den gesamten Tag und ist bereits im regulären Eintrittspreis enthalten.

Kommt vorbei und verbringt mit uns einen bunten Tag voller Spaß, Musik und tierischer Erlebnisse.

➤ Wir freuen uns auf euren Besuch! ➤

Ihr könnt uns besuchen:

📅 Montag bis Freitag: 10-19 Uhr
Frühstück (Mo-Fr): 8-11 Uhr
Samstag / Sonntag / Feiertags: 9-19 Uhr

So erreicht ihr uns:

☎ Telefon: 03496 552664
✉ info@tierpark-koethen.de

Ereignisreiches und unvergessliches Zeltlager der Jugendfeuerwehren

Mit der feierlichen Eröffnung startete unser diesjähriges Zeltlager. Die Vorfreude bei allen Kindern und Jugendlichen war riesig und die Stimmung von Beginn an hervorragend.

Samstag begann mit einer spannenden Großübung, bei der Teamarbeit, Geschick und feuerwehrtechnisches Können gefragt waren. Zum Mittagessen gab es leckere Nudeln mit roter Soße, die von unserer Stadtwehrleitung frisch zubereitet wurde. Dafür ein herzliches Dankeschön!

Sonntag früh am Morgen machten wir uns auf den Weg zum Flughafen Halle/Leipzig. Die Besichtigung war für alle ein besonderes Erlebnis. Anschließend ging es nach Glauchitz, wo wir gemeinsam baden und den Tag entspannt ausklingen lassen konnten.

Am Montag stand ein Ausflug ins Karls Erlebnis-Dorf in Elstal auf dem Programm. Dort warteten viele Attraktionen, Spielmöglichkeiten und jede Menge Spaß auf unsere Kinder und Jugendlichen. Die Begeisterung war bei allen groß.



Unsere Kinder und Jugendlichen hatten viel Freude, haben neue Freundschaften geschlossen und viele schöne Erinnerungen gesammelt. Schon jetzt freuen sich alle auf das nächste Jugendlager. Im Namen der gesamten Kinder und Jugendfeuerwehr der Stadt Köthen möchten wir uns bei allen Sponsoren recht herzlich bedanken:

Autohaus Jarski, First Class, Bördegarten aus Arensdorf, Hof Pfaffendorf Molkerei GmbH & Co.KG, Edeka Center Stenschke, Köthener Fleisch- und Wurstwaren GmbH, Freddy Fresch, Paletten Ulrich und Kaufland.

Enrico Gode
Stadtjugendwart Stadt Köthen

Öffentliche Konzeptvorstellung zur Umgestaltung der Parkanlage Windmühlenstraße

Köthenerinnen und Köthener waren am 27. Mai 2026 eingeladen, ihre Ideen für eine Umgestaltung der Parkflächen an der Windmühlenstraße einzubringen. Zusammen mit dem Landschaftsarchitekturbüro „bankert&menn“ aus Halle sammelte das Umweltamt der Stadt Köthen (Anhalt) an diesem Tag im Rahmen einer „Zukunftswerkstatt“ Wünsche und Anregungen für die Anlage. Aus diesen Ideen der Bürgerschaft ist in den vergangenen Wochen ein Freiflächenkonzept entstanden, das nun öffentlich vorgestellt und zur Diskussion gestellt werden soll. Treffpunkt hierfür ist am Mittwoch, den 5. August, der Streetballplatz in der Parkanlage.

Ab 16 Uhr soll dann das aktuelle Konzept zusammen mit Grafiken und Planzeichnungen durch das Architekturbüro präsentiert werden. Anschließend können Bürgerinnen und Bürger an einer Feedbackrunde teilnehmen und die Konzeption weiter gestalten. Um ein möglichst diverses Bild von den Bedürfnissen der Parknutzerinnen und -nutzer zu bekommen, sind hierzu erneut ausdrücklich alle Altersgruppen eingeladen.

Im Anschluss an diese Veranstaltung wird das Landschaftsarchitekturbüro eine finale Projektstudie mit Gestaltungsvorschlägen für das Parkareal und entsprechenden Kostenschätzungen erstellen. Dieser Vorschlag soll dann noch in diesem Jahr in den Bau-, Sanierungs- und Umweltausschuss eingebracht werden.

Die Konzepterstellung zur Umgestaltung der Parkflächen an der Windmühlenstraße wird durch das Förderprogramm LEADER ermöglicht.

Teil 2

Feedbackrunde

für die Umgestaltung
der Parkanlage
Windmühlenstraße

Sei dabei

TAG: 05.08.2026
ZEIT: 16-18 Uhr
ORT: Streetballplatz
in der Parkanlage

Öffentliches Beteiligungsverfahren
Organisiert durch das Umweltamt Stadt Köthen (Anhalt)
Durchgeführt von bankert&menn Landschaftsarchitekturbüro Halle (Saale)

STADTRADELN 2026: Offizieller Auftakt am 29. August – Weitere Veranstaltungen im September

Am 29. August 2026 ist es wieder so weit: Bereits zum dritten Mal eröffnet die Stadt Köthen (Anhalt) **10 Uhr auf dem Marktplatz** die Fahrradkampagne, welche **bis einschließlich 18. September** läuft. Geleitet wird die Auftaktveranstaltung erneut von Herrn Kasperzyk (Koordinator STADTRADELN für Köthen (Anhalt)). Erneut sind kurze Redebeiträge zu Beginn geplant. Danach wird die Auftaktveranstaltung mit einer Fahrradtour abgerundet. Dieses Mal ist das Ziel die Landkreisverwaltung, da hier eine Vereinsfeier stattfindet. Die Regeln der Fahrradkampagne bleiben dieselben wie in den vergangenen zwei Jahren: Entweder wird für ein Team geradelt oder man fährt einfach allein, wodurch man automatisch in „Offenes Team – Köthen“ eingruppiert wird. Eine Anmeldefrist gibt es nicht. Auch während des Aktionszeitraums können sich Interessierte immer noch anmelden. Am besten ist es natürlich, sich so zeitnah wie möglich zu registrieren. Weitere Informationen zur Teilnahme, den Spielregeln und zur Kampagne sind unter <https://www.stadtradeln.de> zu finden. Jede Einzelperson sowie jedes Team können auch eigene Radtouren organisieren. Man kann jedoch auch alltägliche Anlässe (wie z.B. den Weg zur Arbeit oder zum Einkaufen) nehmen, um Kilometer zu sammeln. Empfohlen wird die **Stadtradeln-App**, mit welcher man seine Strecken tracken kann. Alternativ kann man jedoch auch von zu Hause aus über seinen Account unter <https://www.stadtradeln.de> die Strecken

selber eintragen. Für Interessierte ohne ein Smartphone und ohne einen Internetanschluss besteht die Möglichkeit, seine Kilometer auf einem Erfassungsbogen einzutragen. In diesem Fall ist die Vorlage ebenfalls bei der zuständigen Ansprechperson aus der Verwaltung (s.u.) zu erfragen. Während des Zeitraumes wird der Koordinator wieder Fahrradtouren anbieten. Mehr Informationen hierzu erhalten alle Interessierten in den kommenden Wochen auf der Köthener Homepage oder direkt vor Ort am 29.08. zur Auftaktveranstaltung. Ansonsten soll nochmal auf die Ausstellung *stabil mobil* am **5. September** und die Lastenrad-Ausstellung *CargobikeRoadshow* am **12. September** jeweils 11–15 Uhr auf dem Köthener Marktplatz aufmerksam gemacht werden. Im Herbst ist wieder eine Preisverleihung geplant. Die verschiedenen Gewinnerkategorien werden noch festgelegt. Es werden jedoch sowohl Teams (nach noch festzulegenden Kategorien) als auch Einzelpersonen ausgezeichnet. **An alle Kitas und Schulen:** Die Arbeitsgemeinschaft Fahrradfreundliche Kommunen Sachsen-Anhalt e.V. prämiiert in diesem Jahr die jeweils radelaktivste Kita, Grundschule sowie weiterführende Schule. Für diese Einrichtungen lohnt sich besonders die Teilnahme an der Aktion STADTRADELN. Registrierungen sind unter <https://www.stadtradeln.de/koethen> oder über die Stadtradeln-App möglich. Alternativ kann die Anmeldung auch über den Koordinator vorgenommen werden

(Kontaktdaten siehe unten). Für Fragen zur Aktion STADTRADELN sowie zu *stabil mobil* und *CargobikeRoadshow* steht Herr Kasperzyk zur Verfügung: Tel: 03496 425-442 oder per Mail: d.kasperzyk@koethen-stadt.de Die Aktion STADTRADELN 2026 wird vom Ministerium für Infrastruktur und Digitales und der Arbeitsgemeinschaft Fahrradfreundliche Kommunen Sachsen-Anhalt e.V. unterstützt.



Amtsblatt nicht erhalten?

Rufen Sie uns an!



Wir helfen Ihnen gerne weiter.

Tel.: 03535 489-111 // -119 und -118

E-Mail: logistik@wittich-herzberg.de

Willkommen bei der
LINUS WITTICH Medien KG,
wie kann ich Ihnen
weiterhelfen?





Halli - Der Stadtreporter

Dieses Jahr ist der Halli als Reporter durch seine Stadt unterwegs. Über Neues, Altes, Schönes und nicht so Schönes möchte er berichten. Auf geht es - mit dem Halli auf Entdeckertour.

Der Halli wünscht schöne Ferien.



6. Fest der Vereine: Noch bis zum 7. August anmelden

Auch in diesem Jahr möchten wir dem Ehrenamt wieder eine Bühne geben und werden zusammen mit der Evangelische Kirchengemeinde St. Jakob erneut ein

„Fest der Vereine“ ausrichten: Die mittlerweile 6. Auflage des beliebten Festes soll am Sonntag, den 20. September 2026, stattfinden.

Dann haben lokale Vereine von 14 bis 18 Uhr wieder die Gelegenheit, sich zu präsentieren, mit anderen Ehrenamtlern sowie Bürgerinnen und Bürgern in den Austausch zu treten und etwas für die Vereinskasse einzunehmen. Bisher haben sich schon zahlreiche Köthener Vereine mit tollen Ideen für Bühnenprogramm und Stände angemeldet. Wir würden uns aber natürlich über noch mehr Rückmeldungen freuen, damit es am 20. September wieder voll wird auf dem Markt.

Ist Ihr Verein/Ihre Institution am 20. September (wieder) dabei?

Melden Sie sich einfach bis zum 7. August unter presse@koethen-stadt.de an und teilen Sie uns mit, womit Sie beim „Fest der Vereine“ die Besucherinnen und Besucher begeistern möchten:



A) Unser Verein möchte gerne mit einem Stand auf dem Festareal vertreten sein. Hierfür benötigen wir vor Ort _____ (z.B. Strom, Bierzeltgarnituren, Wasser etc.). An unserem Stand kann man _____ erleben (z.B. Snacks, Gewinnspiel, Mitmachangebot etc.).

B) Unser Verein möchte gerne Teil des Bühnenprogramms sein. Wir möchten _____ zeigen (z.B. Tanzvorführung, Musikdarbietung, Sportshow etc.).

Natürlich kann jeder Verein/jede Institution theoretisch sowohl einen Stand stellen, als auch auf der Bühne in Aktion treten.

Wir müssen es nur rechtzeitig wissen, um es einplanen zu können. Die Teilnahme am Fest ist selbstverständlich kostenfrei.

Wir freuen uns auf ein buntes Fest, das erneut zeigt, wie vielfältig die Vereinslandschaft in unserer Stadt ist und hoffen, auch Ihren Verein/Ihre Institution am 20. September begrüßen zu dürfen.

Ein Leben im Gleichklang

„Wir hatten das in der Zeitung gelesen und dachten uns: Das hört sich spaßig an“, erinnern sich Heike Ludwig und Kers-tin Walla.

Und so packten die beiden Frauen ihre Mütter ins Auto und fuhren Anfang Juni nach Wittenberg zu einem Treffen der ganz besonderen Art: Rund 50 Duos, Trios und Quartette von Mehrlingen waren dort zum 20. Mal zusammengekommen, um gemeinsam ihre Vielheit zu feiern. Für die Köthener Zwillingsschwestern Anneliese Hübner und Annemarie Wollnik lohnte sich die Fahrt nicht nur wegen der tollen Eindrücke, das Paar wurde auch prompt als älteste Zwillinge gewürdigt. Am 28. Juni feierten die beiden rüstigen Damen nun ihren 95. Geburtstag und dürften damit auch in der Bachstadt die Alterspräsidentinnen aller Zwillingspaare sein.

In Biendorf geboren, war Köthen (Anhalt) für die Schwestern in der Folge immer ihre Heimat. Hier konnten Sie ihr Leben im Gleichklang leben.

Angefangen bei der Ausbildung, denn bei-

de lernten Damenmaßschneiderin. Schon als Kind hätten sie „gefummelt und genäht“, erinnert sich Anneliese Hübner zurück. Später arbeiteten sie im selben Geschäft am Köthener Markt bis sie mit 60 in den Ruhestand gingen – natürlich ge-



meinsam. Die Arbeit sei ihre Leidenschaft gewesen und, so viel Lob solle erlaubt sein, sie seien beide echte Künstlerinnen mit der Nadel gewesen, betont Annemarie Wollnik. „Das war schon herausfordernd. Die Leute kamen mit ihren wertvollen Stoffen, die sie aus dem Westen hatten und dann musste etwas Besonderes daraus

werden“, ergänzt ihre Schwester. Das wurde es stets. Sogar aus alten Stoffen hätten sie noch etwas Schönes gestalten können und mussten das auch des Öfteren.

Bis ins hohe Alter nähten die Schwestern als Hobby zu Hause weiter. 30 Puppen schuf Annemarie, während Anneliese immerhin 15 kleine Geschöpfe aus Stoff kreierte – detailliert bis in die letzte Masche. Aber auch abseits der Stoffverarbeitung teilten die eineiigen Zwillinge stets Interessen und Lebensplanung. Passenderweise waren ihre beiden Ehemänner schon vor dem Ja-Wort sehr gute Freude, was es den Paaren noch leichter machte, viel Zeit miteinander zu verbringen. Zum Beispiel auf Reisen oder im geliebten Schrebergarten am Köthener Stadion. Noch

heute ist das der liebste Rückzugsort der Zwillinge, obwohl das Grün seit Kurzem unter neuer Verwaltung steht. Jüngere Verwandte kümmern sich „nach etwas Überredungskunst“ jetzt um den Familiengarten. Anneliese Hübner und Annemarie Wollnik sind aber natürlich weiterhin gern gesehene Gäste.

Im Schatten des Lebensbaums

Helmut Lohmann sieht nicht aus, wie man sich den typischen 101-Jährigen vorstellt. Kein Handstock, kein Rollator, stattdessen begrüßte der rüstige Ur-Köthener die Gratulantin und stellvertretenden Oberbürgermeisterin Claudia Ludwig zum Geburtstagskaffee im weißen Lacoste-Shirt. Da tritt die frühere sportliche Leidenschaft zu Tage, den Lohmann spielte bis zum 50. Lebensjahr im Köthener Tennisclub und in Halle im Rahmen des Betriebssports. Mittlerweile haben sich die Interessen ob des Alters etwas verschoben. Auf dem Tisch im Wohnzimmer liegt ein dickes Buch über Astronomie. Daran habe er in den vergangenen Wochen gefallen gefunden, erklärt der 101-Jährige. Nun lese er sich ab und zu. An den Füßen wuselt derweil Kleinpudel Carlo, der Tochter Marlitt gehört. Das Duo besucht Helmut Lohmann regelmäßig, doch trotz über einem Jahrhundert auf der Lebensuhr lebt das Geburtstagskind noch



fast autark in seinem Haus in der Uhlandstraße. Die Erinnerung daran, wie er das Haus der Schwiegereltern nach dem Krieg zusammen mit seiner geliebten Frau Elfrie-

de um- und ausbaute, gehört zu seinen liebsten. „Sein Lieblingsplatz ist im Garten unter der großen Lebensbaum“, verrät Marlitt Opp. Besonders im Sommer genieße ihr Vater es, im Schatten der Thuja zu liegen. Angeregt berichtet Helmut Lohmann auch von seinem Berufsleben: Nach einer Lehre als Maurer, studierte er und machte in Leipzig sein Diplom als Ingenieur. Darauf folgenden war er als Statiker für ein Hallenser Unternehmen und die staatliche Bauaufsicht an zahlreichen Großprojekten beteiligt. Besonders stolz ist der 101-Jährige auf seine Arbeit an einer der Oderbrücken in Frankfurt (Oder).

Am 18. Juli feierte Helmut Lohmann mit Tochter, zwei Enkeln und zwei Urenkeln in Leipzig seinen Ehrentag. Sein Rezept für Gesundheit im hohen Alter konnte er dabei auch anwenden. „Sehen Sie, wenn es um Bier oder Wein geht, bin ich kein Kostverächter.“

Der Fußweg zur Arbeit als Gesundheitsrezept



Am 17. Juli konnte Gerhard Mädche in der Seniorenresidenz am Schloss seinen 95. Geburtstag begehen. Der gebürtige Köthener lebt dort bereits seit elf Jahren. Erst gemeinsam mit seiner Frau. Inzwischen allein. Der stellvertretenden Oberbürgermeisterin, Claudia Ludwig, berichtete der aufgeschlossene und redselige Senior gerne aus seiner Lebensgeschichte. Aufgewachsen ist Gerhard Mädche in Cörmigk, wo er bis 1963 lebte. Dort war er auch Mitglied im Fußballverein und außerdem 20 Jahre lang Vorsitzender des Schrebergartenvereins in Berwitz. Ein Kleinod, was er und seine Frau besonders schätzten. Im selben Ort arbeitete der gelernte Elektriker bis zum Renteneintritt im Flanschenwerk. Früher musste er den Arbeitsweg von mehreren Kilometern zu Fuß zurücklegen, was das Geburtstagskind auch als Grundlage für sein heutige gute Konstitution ausmacht. Freude bereitete Gerhard Mädche vor allem das gemeinsame Reisen mit der Familie: Nach Budapest, in die Schweiz, nach Österreich und bis Moskau ging es. Ohnehin schätzt der 95-Jährige die Zeit mit Tochter und Sohn sowie den jeweils vier Enkeln und Urenkeln ungemein. Daher wurde selbstverständlich auch der Ehrentag gemeinsam in der Creperie gefeiert.

Eiserne Hochzeit wurde beim Griechen gefeiert



„Man muss wollen, Ruhe bewahren und versuchen den anderen zu verstehen“, so beschreibt Siegfried Skalla das Geheimnis einer langen und glücklichen Beziehung. Es scheint etwas dran zu sein, denn der gelernte Schweißer feierte am 24. Juni mit seiner geliebten Annerose die eiserne Hochzeit. Gratulationen gab es an diesem Tag von Köthens stellvertretender Oberbürgermeisterin Claudia Ludwig und dem stellvertretenden Landrat Volker Krüger. Kennengelernt hatte sich das eiserne Paar 1957 während eines Aufenthalts in der Lungenheilstätte in Schielo (Harz), da beide an Tuberkulose erkrankt waren. Keine glücklichen Umstände, in denen die Beiden jedoch ihr persönliches Glück fanden. Ihre schönsten gemeinsamen Erinnerungen haben die 88-Jährige und der 92-Jährige an ihren Schrebergarten und ihre Zeit als Selbstversorger mit großem Garten, Schweinen, Gänsen und Kaninchen. Heute freut sich das Ehepaar – mit einer Tochter, vier Enkeln und einem Urenkel – am meisten über den großen Familienzusammenhalt. Deshalb wurde die eiserne Hochzeit auch in großer Familienrunde beim Lieblings-Griechen gefeiert.

Glaube, Garten und gute Düfte

Wir spulen ein Jahr zurück: Margarete Lehmann feierte im Pflegeheim „Am Lutzepark“ ihren 101. Geburtstag und bekam dabei Geburtstagsgrüße aus dem Babybauch. Sanfte Tritte sendete der Ururenkel, der mittlerweile einen Namen hat – nämlich Luke – und sich seit vergangenem September als neuer Erdenbürger bester Gesundheit erfreut. Er ist das jüngste Familienmitglied und dürfte damit erneut auch der jüngste Gratulant für Margarete Lehmann sein, die am 17. Juni 2026 nun ihren 102. Geburtstag an selber Stelle begehen konnte.

Im vergangenen Jahr bekam die gebürtige Klepzigerin sogar Grüße aus Rom. Urenkel Tim hatte sich damals aus der ewigen Stadt gemeldet. Der war dieses Mal persönlich anwesend und sendete seine Glückwünsche daher nicht via Tablet, sondern mittels persönlicher Umarmung. Eine Reise nach Rom gibt es dieses Jahr trotzdem, allerdings erst im Nachgang des besonderen Jubiläums.



Und so fand sich erneut eine kleine aber feine Familienrunde im Pflegeheim zusammen, um Margarete Lehmann hochleben zu lassen. Darunter auch Oberbürgermeisterin Christina Buchheim, die im

Namen der Stadt herzlich gratulierte. Den Sekt mussten zwar die Anderen trinken – zum Rezept für ein langes Leben gehört beim Geburtstagskind der Alkoholverzicht –, aber die Freude an den Anekdoten der Gäste konnte man der gelernten Verkäuferin ansehen. Davon, dass die gläubige Dame in Klepzig stets den Gottesdienst im Gemeindehaus besuchte und noch im hohen Alter mit Handstock den Jakobsbotten austrug.

Vom großen Garten, den sie mit Hingabe bewirtschaftete und später sogar noch den Kirchgarten übernahm. Von der leckeren Marmelade, die aus dem Gartenobst entstand und von ihrer Leidenschaft für feine Düfte. So verkaufte Margarete Lehmann nämlich im alten Kaufhaus in der Schalaunischen Straße Kosmetik, Seife und eben Parfum. Schöne Flakons sammelte sie zu Hause in einem Spielschrank. „Die Westverwandtschaft hat auch viel dazu beigetragen“, erinnerte sich das Geburtstagskind zurück.

AUS DEN FRAKTIONEN

Hinweis

An dieser Stelle erhalten die Fraktionen im Stadtrat Köthen (Anhalt) die Möglichkeit, Beiträge zu kommunalen Themen zu veröffentlichen.

Für den Inhalt sind die genannten Autor*innen verantwortlich.

Die Fraktionsgemeinschaft DIE LINKE/SPD/DIE GRÜNEN im Stadtrat Köthen informiert

Gemeinsam Zukunft für Köthen gestalten



Liebe Köthenerinnen und Köthener, liebe Bewohnerinnen und Bewohner der Ortschaften, in der Stadtratssitzung am 30. Juni wurden wichtige Weichen für die Entwicklung unserer Stadt gestellt. Besonders freut uns,

dass der Stadtrat dem Antrag unserer Fraktionsgemeinschaft

DIE LINKE / SPD / DIE GRÜNEN zur Erstellung einer Strukturanalyse für die Köthen Kultur und Marketing GmbH zugestimmt hat. Der Gesellschaftsvertrag zwischen der Stadt Köthen und dem Landkreis Anhalt-Bitterfeld läuft zum 31. Dezember 2027 aus. Deshalb muss rechtzeitig geklärt

werden, wie Zusammenarbeit und Finanzierung ab 2028 fortgeführt werden und welche Aufgaben künftig unter dem Dach der KKM gebündelt werden sollen. Die Strukturanalyse schafft dafür eine sachliche Grundlage und ermöglicht es, unterschiedliche Modelle, Zuständigkeiten und finanzielle Auswirkungen transparent zu vergleichen. Kultur, Tourismus, Museen und Stadtmarketing müssen für Köthen weit mehr als freiwillige Angebote werden. Sie sollen die Identität unserer Stadt prägen sowie ihre Außenwirkung stärken und Menschen in die Innenstadt locken. Veranstaltungen, touristische Angebote und kulturelle Einrichtungen schaffen Lebensqualität und wirtschaftliche Impulse. Deshalb müssen wir diese Bereiche dauerhaft verlässlich, leistungsfähig und finanzierbar aufstellen.

Eine große Chance für die Weiterentwicklung unserer Stadt sehen wir auch im geplanten Rechenzentrum auf dem Gelände des ehemaligen Flugplatzes. Eine Investition dieser Größenordnung könnte neue Arbeitsplätze schaffen, Köthen als Wirtschaftsstandort stärken und zusätzliche Gewerbesteuererinnahmen ermöglichen. Nun kommt es darauf an, das Verfahren zügig und rechtssicher voranzubringen. Ein weiteres wichtiges Vorhaben ist der erste Köthener Jugendbeirat. Auf Initiative unserer Fraktionsgemeinschaft hat der Stadtrat die Verwaltung im ersten Sitzungslauf dieses Jahres beauftragt, einen Satzungsentwurf zu erarbeiten. Dieser soll nach der Sommerpause eingebracht, beraten und möglichst beschlossen werden. Ziel ist, dass sich der Jugendbeirat im Jahr 2028 konstituieren beziehungsweise

se gewählt werden kann. Er soll jungen Menschen eine feste Stimme in der Kommunalpolitik geben, sie an demokratische Willensbildung und politische Entscheidungsprozesse heranführen und ihnen ermöglichen, eigene Ideen und Projekte für Köthen zu entwickeln. Am 6. September 2026 findet die Landtagswahl in Sachsen-

Anhalt statt. Nutzen Sie die Zeit bis dahin, um sich über die Programme und Positionen der zur Wahl stehenden Parteien zu informieren und politische Aussagen kritisch zu prüfen. Demokratie lebt von Beteiligung, sachlicher Auseinandersetzung, gegenseitigem Respekt und der Verantwortung für unser gemeinsames Zusammen-

leben. Machen Sie von Ihrem Wahlrecht Gebrauch und gehen Sie wählen. Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien eine schöne und erholsame Ferienzeit.

Sebastian Schwab
für die Fraktionsgemeinschaft
DIE LINKE / SPD / BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN

Die CDU-Fraktion im Stadtrat Köthen informiert

Ein wichtiger Schritt für eine lebendige Innenstadt



In der vergangenen Stadtratssitzung konnten wir als CDU-Stadtratsfraktion einen wichtigen Erfolg erzielen. Unser Änderungsantrag zur Fortschreibung der örtlichen Bauvorschrift für Werbeanlagen

und Warenautomaten sowie zur Verschlan-
kung der Gestaltungsvorschriften wurde mit 17 Ja-Stimmen, 13 Nein-Stimmen und einer Enthaltung beschlossen. Das heißt: aus insgesamt 5 Gestaltungssatzungen soll nun eine Erhaltungssatzung werden und die Werbesatzung wird abgeschafft. Über dieses Ergebnis freue ich mich ganz besonders, denn dieses Thema hat mich und unsere Fraktion in den vergangenen fast zwei Jahren intensiv begleitet. Es ging dabei nicht nur um Satzungen und Paragraphen, sondern vor allem um die Frage, wie wir unsere Innenstadt zukunftsfähig gestalten möchten. Wir sind überzeugt, dass eine attraktive Innenstadt nicht durch immer mehr Vor-

schriften entsteht, sondern durch Menschen, die mit Ideen, Mut und Engagement investieren und ihre Geschäfte mit Herzblut führen. Unsere Unternehmerinnen und Unternehmer brauchen Freiräume – keine zusätzlichen Hürden. Deshalb haben wir uns als CDU-Fraktion dafür eingesetzt, Bürokratie abzubauen, bestehende Satzungen zu entschlacken und auf starre Regelungen zu verzichten. Natürlich soll das historische Stadtbild geschützt werden – aber mit Augenmaß und vernünftigen Entscheidungen im Einzelfall, nicht mit immer neuen Einschränkungen. Darüber hinaus war uns auch ein verantwortungsvoller Umgang mit Steuermitteln wichtig. Wir sehen keinen Anlass, für diese Aufgabe ein externes Büro zu beauftragen und dafür rund 60.000 Euro auszugeben. Unsere Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter im Bauordnungsamt verfügen über große Fachkompetenz und kennen die Besonderheiten unserer Stadt. Gemeinsam mit Bauherrinnen und Bauherren können sie auch künftig individuelle und flexible Lösungen entwickeln, die sich harmonisch in unsere historische Innenstadt ebenso wie

in die übrigen Bereiche unserer schönen Stadt einfügen. Dafür braucht es nicht immer neue starre Vorschriften, sondern Erfahrung, Augenmaß und den Dialog miteinander. Dieses Ergebnis zeigt, dass sich Ausdauer lohnt. Nach vielen Gesprächen, intensiven Beratungen und einer sachlichen Auseinandersetzung konnten wir eine Mehrheit für unseren Änderungsantrag gewinnen. Mein herzlicher Dank gilt allen Stadträtinnen und Stadträten, die unseren Änderungsantrag unterstützt und damit den Weg für weniger Bürokratie, mehr Gestaltungsspielraum und eine zukunftsorientierte Entwicklung unserer Stadt geebnet haben. Ich wünsche mir, dass wir unsere Innenstadt auch künftig mit Vernunft, Vertrauen und einem offenen Blick für neue Ideen weiterentwickeln. Denn Köthen lebt von den Menschen, die hier wohnen, arbeiten, investieren und unsere Stadt jeden Tag ein Stück lebenswerter machen. Ihre Melanie Winkler
Fraktionsvorsitzende der CDU-Stadtratsfraktion Köthen (Anhalt)
Kontakt: melanie.winkler@cdu-anhalt-bitterfeld.de

AUS SCHULEN UND KINDEREINRICHTUNGEN

Dankeschön aus dem Löwenzahn

Wir möchten uns ganz herzlich bei unseren Unterstützern und Gratulanten zu unserem **50. Kita – Jubiläum** bedanken.

Trotz Regenschauer haben wir ein unvergessliches Fest mit vielen lieben Gästen gefeiert. Das Programm war mitreißend, der Kuchen von den Eltern hat allen Gästen super geschmeckt und die vielen Angebote sorgten für einen fröhlichen und kurzweiligen Nachmittag, den wir so schnell nicht wieder vergessen werden.

Dafür danken wir Ihnen.

Mit herzlichen Grüßen

Das Team der Kita „Löwenzahn“



Kita „Max & Moritz“ feierte Sommerfest

Tradition in der Kita „Max & Moritz“

In der Rüsternbreite erklang am 19.06.2026 fröhliche Zirkusmusik. Das lag daran, dass die Vorschulgruppe der Kita wochenlang ein tolles Programm einstudiert hat, welches zum traditionellen Max & Moritz-Sommerfest aufgeführt wurde. Eröffnet wurde die Feier von der Leiterin Lysann Damasch, die sich besonders beim gesamten Team für die tolle Organisation und Vorbereitung bedankte. Dann hieß es „Manege frei!“. Neben Seil-

tänzern, Clownies und Co. hatte sogar ein kleines Michael Jackson Double einen starken Auftritt. Trotz der hohen Temperaturen hatten Kinder, Eltern und die vielen anderen Gäste sehr großen Spaß. Der Zirkus „Fantasia“ hat das Motto mit seinen Aktionsständen perfekt abgerundet und die Erzieher haben sich mit Eiskaffee, Softdrinks, Eis, Crepes und Langos um die Verpflegung der Gäste gekümmert. Auch die Feuerwehr und die Polizei wa-

ren, wie jedes Jahr, vor Ort und haben für leuchtende Augen gesorgt. Mit dem Erhalt von Losen konnten die Kinder sogar einen Preis mit nach Hause nehmen. Auf Grund der hitzigen Temperaturen haben wir selbstverständlich auch für Abkühlung gesorgt und verschiedene Matschstrecken aufgebaut. Verschwitzt, aber durch und durch zufrieden, konnte das Team dann viele glückliche Menschen ins Wochenende verabschieden.



Kita „Erlebnisbaum“: Picknick in der Raupengruppe

Am 01. Juli fand unser Familienpicknick statt. Alle Kinder und Eltern der Raupengruppe waren eingeladen. Gemeinsam haben wir zur Begrüßung den GUTE-LAUNE-SONG und das Lied vom Teddy Eddy getanzt. War das ein Spaß für alle! Dann ging es ans Picknicken. Die Körbe waren mit vielen leckeren Sachen gefüllt. Die Kinder haben gegessen, getanzt und gelacht. In gemütlicher Atmosphäre konnten sich die Eltern austauschen und auch mit den Erzieher*innen ins Gespräch kommen. Die Kinder fanden es toll, mit ihren Eltern den Spielplatz zu erkunden und ihre Freunde vorzustellen. Allen hat der Nachmittag gut gefallen!



Mit Aussicht auf HEIMAT.
Ihr nächster Job.

- ✓ Jobs direkt aus Ihrer Umgebung
- ✓ Mobil optimierte Job-Ansicht – finden Sie Ihren Traumjob auch von unterwegs
- ✓ Einfacher und schneller Bewerbungsprozess – ganz egal, ob via E-Mail, Telefon oder auch per Post

Kostenlose Jobsuche – print & digital!

jobs-regional.de
by LINUS WITTICH

Kita „Erlebnisbaum“: Ausflug der Grashüpfer in den Tierpark



Wir Grashüpfer waren ganz aufgeregt. Am Donnerstag, den 09. Juli 2026 unternahmen wir unseren ersten Ausflug in den Köthener Tierpark, seit dem wir in der Kita Erlebnisbaum sind. Bestückt mit Rucksack und Verpflegung und das erste Mal in Er-

lebnisbaum-Shirts gekleidet zogen wir los. Voller Vorfreude und Spannung bewegten wir uns Richtung Tierpark und konnten dank „Köthen-Energie“ kostenlos in den Tierpark. Dort begegneten uns viele Tiere und manche begrüßten uns lautstark mit Heulen oder Quietschen.

Das war sehr beeindruckend! Unser Mittagessen nahmen wir dann auch gleich vor Ort ein und es war echt lecker! Dank unserer Eltern konnte jeder Grashüpfer noch ein paar Runden mit den Elektroautos drehen. Vielen Dank!

Ein weiterer krönender Abschluss war die Einladung eines Grashüpfers zu sich nach Hause, um dort noch ein leckeres Eis zu verspeisen.

Voller wundervoller Eindrücke und ganz schön müden Füßen kamen wir am Nach-



mittag wieder in der Kita Erlebnisbaum an. Vielen Dank an das Tierpark-Team, Köthen Energie und Familie Winkler für den tollen Tag.

Die Grashüpfer aus der Kita-Erlebnisbaum

Schmetterlingsgruppe der Kita „Erlebnisbaum“ besuchte die Oberbürgermeisterin

Anfang Juli besuchte die Schmetterlingsgruppe der Kita Erlebnisbaum das Köthener Rathaus und bekam dabei eine Führung von Oberbürgermeisterin Christina Buchheim. Nachdem die Mädchen und Jungen einen Blick in das Büro von Frau Buchheim werfen konnten, ging es in den historischen Ratssaal, dann in das Trauzimmer des Standesamtes und sogar hoch bis auf den Rathhausturm.

Der Abstecher in das historische Gebäude ist Teil der Köthen-Themas der Vorschulgruppe. Zuvor hatten die Kinder bereits unter anderem die Feuerwehr und das Schloss in Augenschein genommen. Das Fazit der Mädchen und Jungs nach dem Besuch: Das war cool! Und nicht nur, weil es zum Abschied auch noch Kekse und Fruchtgummis gab.



AUS VEREINEN UND VERBÄNDEN

Neue Trikots für die U12 der Köthener Keiler e.V.

Die U12-Basketballmannschaft der Köthener Keiler konnte sich über einen neuen Trikotsatz freuen.

Eingeweiht wurden die neuen Trikots im letzten Saisonspiel am 14. Juni 2026, bei dem die jungen Basketballerinnen und Basketballer erstmals in ihrem neuen Outfit aufliefen.

Die neuen Trikots sorgen nicht nur für einen einheitlichen Auftritt auf dem Spielfeld, sondern stärken auch den Teamgeist innerhalb der Mannschaft. Spieler, Trainer und Eltern freuen sich über die gelungene Anschaffung und bedanken sich herzlich bei der SMBK GmbH und der KKA GmbH, die dies ermöglicht haben.

Mit großer Motivation blickt das Team nun auf die neue Saison. Besonders erfreulich: Ab September wird es bei den Köthener Keilern zusätzlich eine U14-Mannschaft geben, sodass die jungen Spielerinnen



und Spieler ihre sportliche Entwicklung im Verein weiter fortsetzen können. Weitere Informationen zu den Köthener Keilern gibt es auf der Webseite. Neuig-

keiten, Fotos und Berichte veröffentlicht der Verein außerdem auf Instagram und Facebook.

<https://www.koethener-keiler.de>

Kunst verbindet

Zehn Jahre inklusives Projekt zwischen der Lebenshilfe gemeinnützigen GmbH Köthen und dem Malzirkel FK am Theater Köthen.

Einen gelungenen und kreativen Tag erlebten 20 Beschäftigte der Lebenshilfe gemeinnützigen GmbH Köthen im Rahmen des inklusiven Projektes mit dem Malzirkel FK am Theater Köthen. Bei schönem Wetter nahmen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer Bleistift und Zeichenbrett zur Hand und fertigten Skizzen im Schlossgarten von Köthen an. Wie große Künstler saßen sie im Park, beobachteten ihre Umgebung und hielten ihre Eindrücke auf Papier fest. Die Begeisterung für das kreative Arbeiten war während des gesamten Tages spürbar. Mit großem Engagement

entstanden zahlreiche individuelle Zeichnungen, auf die die Künstlerinnen und Künstler am Ende des Tages mit Recht stolz sein konnten. Die gelungenen Ergebnisse zeigten nicht nur das künstlerische Talent der Teilnehmenden, sondern auch die Freude am gemeinsamen Schaffen. Dieses inklusive Projekt zwischen dem Malzirkel FK am Theater Köthen und der Lebenshilfe gemeinnützigen GmbH Köthen ist seit zehn Jahren ein erfolgreiches Beispiel für gelebte Inklusion. Es fördert Begegnung, Kreativität und den Austausch miteinander und bereicherte alle

Teilnehmer gleichermaßen.

Die Lebenshilfe gemeinnützige GmbH bedankt sich herzlich beim Malzirkel FK am Theater Köthen, und besonders bei Herrn und Frau Schmiegel, für die langjährige vertrauensvolle Zusammenarbeit und freut sich auf viele weitere gemeinsame kreative Projekte. Und gleichzeitig möchten wir uns bei allen Helferinnen und Helfern bedanken, welche unseren Projekttag tatkräftig unterstützten.

D. Ebert, Mitarbeiterin des Sozialen Dienstes der Lebenshilfe gemeinnützigen GmbH Köthen



Nachwuchsjudoka des KSV erfolgreich

81 Sportler aus 9 Vereinen und 2 Bundesländern folgten Mitte Juni der Einladung der SG Chemie Wolfen zu ihrem traditionellen Judoturnier. Mit zehn Nachwuchsjudoka war auch der Köthener Sport Verein 2009 e.V. vertreten. Unsere Sportler zeigten auf den Wettkampfmatten großen Einsatz, Kampfegeist und konnten sich über zahlreiche Podestplätze freuen. Den Anfang machten die jüngsten Judoka in der Altersklasse U9. Hier ging Ben in der Gewichtsklasse bis 26 kg an den Start. Nach spannenden Kämpfen konnte er sich einen hervorragenden dritten Platz sichern. In der Altersklasse U11 vertraten Zlata, Emilia und Anastasia die Farben des KSV 09. Zlata zeigte in der Gewichtsklasse bis 33 kg eine starke Leistung und konnte sich am Ende über den ersten Platz freuen. Ebenfalls in der Klasse bis 33 kg erkämpfte sich Emilia den zweiten Platz. Anastasia erkämpfte sich in der Gewichtsklasse bis 40kg den ersten Platz. Anschließend gingen unsere Sportler der Altersklasse U13 auf die Mat-

te. Lenny stellte in der Gewichtsklasse bis 46 kg eindrucksvoll unter Beweis, was er im Training gelernt hat, und wurde dafür mit dem ersten Platz belohnt. Mychalo kämpfte in der Gewichtsklasse bis 38 kg



und erreichte nach einem starken Kampf einen hervorragenden zweiten Platz. In der Altersklasse U15 vertraten Daniel, Fenja, Alina und Fabian den Köthener SV 09. Daniel konnte sich in der Gewichtsklasse bis 50 kg einen starken zweiten Platz erkämpfen. Fenja erreichte in der Klasse bis 63 kg ebenfalls den zweiten Platz. Alina

überzeugte in der Gewichtsklasse bis 70 kg mit einer starken Leistung und sicherte sich den Turniersieg. Fabian komplettierte das starke Mannschaftsergebnis mit einem zweiten Platz in der Gewichtsklasse bis 66 kg. So konnten unsere Sportler nach einem erfolgreichen Wettkampftag mit vier ersten Plätzen, fünf zweiten Plätzen und einem dritten Platz sehr zufrieden die Heimreise antreten. Wir gratulieren allen Judoka herzlich zu diesen tollen Leistungen. Ein besonderes Lob gilt außerdem Julian, der den Köthener Sport Verein 2009 e.V. erstmals als Kampfrichter bei einem Wettkampf vertreten hat. Mit seinem Einsatz auf der Matte unterstützte er nicht nur die Durchführung des Turniers, sondern sammelte auch wertvolle Erfahrungen für seine zukünftige Tätigkeit als Kampfrichter. Wir bedanken uns herzlich für sein Engagement und freuen uns auf viele weitere Einsätze. Wir bedanken uns bei den mitgereisten Eltern und Betreuern für ihre großartige Unterstützung vor Ort.

XXVIII. MIDEWA-Wuseltturnier – Hockey, Herzblut und jede Menge Wuselspaß



Das 28. MIDEWA-Wuseltturnier hat einmal mehr bewiesen, warum es längst zu den Höhepunkten im Hockeykalender gehört. Drei Monate Vorbereitung durch das Organisationsteam um Jana, Wiebke und Dirk zahlten sich aus – und wie!

Der Startschuss fiel bereits am Freitag mit dem Aufbau der Zelte. Am Abend heizten Big Böörnd and his Soundshreckers den „Wuselianern“ kräftig ein, bevor die Fakirshow von Rondo la Kulturo Coethen e. V. vor allem die jüngsten Gäste staunen ließ. Ab Samstagmorgen um 8.30 Uhr rollte dann der Ball: Von den jüngsten Wuslern bis zu den älteren Nachwuchsspielern wurde um jeden Zentimeter Rasen gekämpft. Für die wohl schönste Auszeit des Tages sorgte die Freiwillige Feuerwehr mit einer willkommenen Abkühlung – bei den sommerlichen Temperaturen vermutlich der beliebteste Programmpunkt. Auch der neue Namensgeber der AbelArena, Beton

Abel, war mit einem Glücksrad vor Ort und sorgte für strahlende Gesichter.

Nach den spannenden Vorrundenspielen wurde der Abend traditionell laut, lustig und gesellig. Rund 300 Kinder feierten beim Bingo mit Chip und Chap mit, während sich parallel die Eltern selbst den Hockeyschläger schnappten. Dabei wurde schnell klar: Ehrgeiz kennt kein Alter.

Der Finaltag am Sonntag verlangte allen Beteiligten Geduld ab. Mehrere Gewitterunterbrechungen brachten den Zeitplan zwar durcheinander, die Stimmung ließen sie sich jedoch nicht vermiesen. Auch wenn der Cöthener Hockeyclub in diesem Jahr keinen Podestplatz erreichte, waren Trainer und Spieler mit ihren Leistungen mehr als zufrieden.

Die Siegerehrung nahmen Oberbürgermeisterin Frau Buchheim, CHC-Präsident Falk Sonnabend, MIDEWA-Geschäftsführer Herr Höntsch sowie der Präsident des

Kreisssportbundes, Uwe Schulze, vor.

Ein Turnier dieser Größenordnung wäre ohne die vielen helfenden Hände nicht möglich gewesen. Mehr als 50 Ehrenamtliche sorgten dafür, dass an diesem Wochenende alles rund lief. Das Feedback ließ nicht lange auf sich warten: Ob per WhatsApp, in den sozialen Medien oder persönlich – überall gab es Lob. Oder anders gesagt: Die Vorfreude auf das 29. MIDEWA-Wuseltturnier hat bereits begonnen.

Turnier in Zahlen

- * 11 Vereine
- * 58 Mannschaften
- * 156 Spiele
- * 481 Tore

Ein besonderes Zeichen setzte die große Hockeyfamilie auch in diesem Jahr: Sämtliche Spenden des Turniers gehen an die Tour der Hoffnung, Deutschlands größte Benefiz-Radtour.

Deutschsprachiger Kulturbund e.V. – DSKB e.V. (Stadtgruppe & Kreisgruppe Köthen/Anhalt)

Erklärung: Der DSKB e.V. (gegründet 12.12.2000) ist die nichtjuristische Nachfolgeorganisation des DKB (Deutscher Kulturbund (1945-72) und DDR-Kulturbund (1972-90) und ist bemüht die deutschsprachige Kulturnation in Europa zu erhalten und mit anderen Kulturnationen in geistigem Austausch zu stehen.
Sitzung am 9.7.2026 zum Thema: Welche geistigen Strömungen haben nach dem II. WK in Europa und im deutschsprachigen Raum überlebt und sind zum Teil Grundlagen unserer jetzigen Demokratie? Gesprächsleitung: Frau Dr. Krause-Kulla

Zusammenfassung:

1. Christentum
 - a) Altes Testament (10 Gebote Gottes, 5. Gebot „Du sollst nicht töten“)
 - b) Neues Testament – Rolle von Jesus Christus (Forderung nach Nächstenliebe, Gleichheit, Gerechtigkeit, Freiheit von Körper und Geist, Friedensauftrag)
2. Der westliche Liberalismus
 - a) Die soziale und ökologische Marktwirtschaft von Prof. Erhard und Demokratie

- b) Partnerschaft zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern
3. Der ethische und moralische Sozialismus
 - a) Forderungen: Menschenrechte, demokratische Freiheiten, Friedenskampf, Daseinsvorsorge durch Nationalbetriebe, Kapitalismuskritik (Prager Frühling 1968, Polen 1980)

Dr. med. W. Gahler – BV des DSKB e.V.,
Kordinator der Zusammenarbeit
vom BdV e.V. und DSKB e.V.

Bund der Vertriebenen (BdV e. V.) Stadt- und Kreisgruppe

Erklärung: Der BdV e.V. unterstützt die geistigen, kulturellen und materiellen Anliegen der Heimatvertriebenen Deutschen und ihrer Nachfahren.

Mitteilung – Stilles Gedenken durch M. Schramme und Dr. W. Gahler

1. Am 8.5.2026 II. WK-Ende auf deutschen und sowjetischen Soldatenfriedhof Köthen

2. Am 17.6.2026 (Arbeiter- und Volksaufstand 1953 – Haus in der Dr.-Krause-Straße)

Kurzinformation Dr. Gahler:

ZDF-Gespräch mit Bundespräsident Steinmeier am 12.7.2026 und seine Aussagen:

1. Großmächte unterwerfen sich nicht dem Völkerrecht

2. Wir (BRD) und EU müssen dagegenhalten und Demokratie und Völkerrecht erhalten und ausbauen

Fazit: Währet den Anfängen einer Entdemokratisierung der Welt!

Dr. W. Gahler

Koordinator der Zusammenarbeit vom BdV e.V. und DSKB e.V.

VERANSTALTUNGSANGEBOTE

Autorin stellt Ost-West-Krimi in der Stadtbibliothek vor



Foto: Quelle: Instagram @schindelarboehm

Mit ihrem neuen Roman *Schweine tragen keine Schuhe* nimmt die Autorin Agnes Schindelar-Böhm die Leser mit aufs Land, genau genommen nach Lebendorf in den Osten. Geschickt behandelt sie Nachwirkungen der Wende, den Niedergang ländlicher Strukturen, Entwurzelung,

Identitätsverlust und die Konfrontation zwischen Ost und West auf subtile Weise, stets mit einem Augenzwinkern.

Die Autorin ist längst kein unbeschriebenes Blatt mehr. Dass sie das Landleben drauf hat, bewies sie dem Landwirtschaftsverlag Münster-Hiltrup mit ihrer Kurzgeschichte „Memoiren einer Mistgabel“ und zeigte so auf, dass im Osten durchaus die Sonne aufgeht. Agnes Schindelar-Böhm kann aber auch Kriminalgeschichten. Mit ihrer Geschichte „Frei“ zählte sie der Fischer Taschenbuch Verlag bei der Ausschreibung zum Agatha-Christie-Krimipreis 2010 zu den besten 25 Autoren Deutschlands. 2022 durfte sie sich mit ihrer „Monnemer Dreck-Story“ unter den 6 Preisträgern der Wieslocher Krimnacht einreihen.

Ihr neuer Kriminalroman „Schweine tragen keine Schuhe“ ist eine Hommage an den kleinen Ort im Osten, der sie als Kind berührt und verzaubert hat. Zwischen den Zeilen dieses Buches finden sich deshalb Spuren vieler Menschen und Gegebenheiten wieder, die sie inspiriert, herausgefor-

dert und begleitet haben.

Im Mittelpunkt des Romans stehen eine ostdeutsche Ermittlerin und eine westdeutsche Journalistin, die in Sachsen-Anhalt durch den Tod eines wohlhabenden Bauern und dem Verschwinden seines Sohnes aneinandergeraten. Der Roman besticht durch Gesellschaftskritik mit Lokalkolorit und seiner authentischen Darstellung der ostdeutschen Dorfgemeinschaft nach der Wende. Gekonnt wird kriminalistische Spannung mit sozialkritischen Beobachtungen über die Transformation einer Gesellschaft verwoben.

Durch ihren persönlichen Bezug zu Mitteldeutschland liegt der Autorin ihre geplante Lesereise in den Osten besonders am Herzen. Am Freitag, den 18. September 2026, ist Agnes Schindelar-Böhm um 18:30 Uhr zu einer Lesung in der Köthener Stadtbibliothek zu Gast. Die Einrichtung bittet um Voranmeldung und Abholung der Karten bis zum 11. September. Karten können zum Preis von 5 Euro unter Tel. 03496/425-260 reserviert werden.

Amtsblatt auch online lesen!

Das Amtsblatt der Stadt Köthen (Anhalt) ist pünktlich zum Erscheinungstag auch online auf der städtischen Internetseite abrufbar. Unter dem Link <https://www.koethen-anhalt.de/de/amtsblatt.html> finden Sie immer die aktuelle Ausgabe im pdf-Format. Auch zurückliegende Ausgaben können dort – nach Jahren sortiert – jederzeit abgerufen werden!

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, dem 28. August 2026

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge:
Freitag, der 14. August 2026

Annahmeschluss für Anzeigen:
Mittwoch, der 19. August 2026, 9.00 Uhr

Layout
Wiedererkennung Ihrer Marke.

LINUS WITTICH Medien KG



Ihr starker Partner mit

Erfahrungswerten.



SAW
Mallorca Party

SAW
MEGA PARTY

PUR & Annemarie

BREITNER

INGO OHNE FLAMINGO

REAL CULTURE

ABENTEUERLAND

Freitag

Samstag

Sonntag

30. Akener Stadtfest

Familienprogramm an allen Tagen

- ✓ Sommerkino am Donnerstag
- ✓ Oldtimerparade am Samstag
- ✓ Kirmes an allen Tagen
- ✓ Ringreiten am Samstag
- ✓ Vereins- und Familienfest am Samstag
- ✓ Kinderspieleland am Wochenende
- ✓ Mittelaltermarkt am Wochenende
- ✓ Lasershöw am Sonntag
- ✓ Festumzug am Sonntag

Eintritt frei

06. bis 09. August 2026

Gesundheitstag

Fit und Gesund bis zum Schluss

Alles rund um
Vorsorge, Bewegung
und Gesundheit

Datum:

20.08.26
von 10. - 17.00

Ort:

**direkt am
Halleschen Turm**

Für alle Generationen –
aktiv, informiert
und dabei!

GESUNDE ERNÄHRUNG

BEWEGUNG

VORSORGE

WOHLBEFINDEN

Komm vorbei –
deine Gesundheit
zählt!

Werbegemeinschaft
WGK

Merziener Sommerparty

am 29.08.2026 Park Merzien

DJ

TEAM OLITRON

Beginn 18Uhr, Eintritt 8€

Die Ortschaft Merzien lädt ein zur Merziener Sommerparty, mit dem DJ Team OLITRON. Special-Act ca. 21 Uhr.

Für das leibliche Wohl ist gesorgt.

Mit freundlichen Grüßen

Thomas Naumann
Ortsbürgermeister
Merzien



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

PC.
Handy.
Tablet.

online als ePaper lesen!

Die ganze Zeitung im ePaper-Format zum Blättern und weitere nützliche Informationen zur Ausgabe.

Online lesen mit klaren Vorteilen:

- Artikelansicht
- Archiv über mehrere Ausgaben
- Link zur **meinOrt Web-App** mit zusätzlichen Bereichen und Funktionen sowie Online-Anzeigen



Lesen Sie gleich los: epaper.wittich.de/2757





LINUS WITTICH: Anzeigen | Beilagen | print & online

NEUES AUS DEM SCHLOSS KÖTHEN

Romantischer Schlosstraum

Kurz vor dem Start in die neue Spielzeit eröffnet auch in diesem Jahr wieder der Schlosstraum die Gastspielsaison im Schloss Köthen und Veranstaltungszentrum. Wenn am 22. August die Dämmerung hereinbricht, schlägt die Stunde der Träumer, Romantiker und Kulturliebhaber. Ab 20.30 Uhr öffnet sich das Schlosstor zu einer magischen Welt: Der 7. Schlosstraum Köthen bittet zu einer Nacht, die die Grenzen zwischen Realität und Fantasie auf poetische Weise verschwimmen lässt.

Unter der künstlerischen Leitung von Susanne Linzer verwandelt sich das gesamte Schlossareal – vom äußeren Schlosshof über den Park und die Uferbereiche am Wasser bis hinein ins Veranstaltungszentrum – in eine riesige, lebendige Open-Air-Bühne. Das Besondere an diesem Abend? Es gibt kein starres Programm, dem das Publikum im Sitzen folgen muss. Die Zuschauer flanieren ungezwungen von Schauplatz zu Schauplatz und stellen sich das eigene Kulturerlebnis ganz individuell zusammen, bevor sich alle Gäste gegen Mitternacht zum furiosen, gemeinsamen Finale zusammenfinden.

Neben den Stars der Kleinkunstszene und Artistik prägen vor allem die lokalen Akteure das Gesicht des Schlosstraums. Allen voran bringt sich Rondo la kultoro e.V. ein, um den Park mit historischen, fantasievollen Facetten zu beleben. Erleben Sie eine Nacht voller Comedy, hochklassiger Musik, atemberaubender Artistik und berührender Clownerie.

Die Mitwirkenden

James Kingsford-Smith – Poetischer Tanz in den Wolken

Der Ausnahmekünstler James Kingsford-Smith ist sprichwörtlich in der Luft zu Hause. Nahezu schwerelos scheint er über der Erde zu schweben, während er sich in schwindelerregender Höhe dreht und wendet. Seine Darbietung ist ein zutiefst poetischer Lufttanz, der Zuschauer weltweit in absolute Faszination versetzt. Er stand bereits bei großen internationalen

Kunstfestivals, weltweiten Sportgroßveranstaltungen und für den weltberühmten Cirque du Soleil auf der Bühne – nun entführt er das Publikum in Köthen zu emotionalen Höhenflügen.

The Show Globe – Der zauberhafte Publikumsliebbling aus Großbritannien

Ein optisches Meisterwerk erwartet Familien und Träumer mit „The Enchanted Flower Globe“. Dieser einzigartige Wander-Straßentheater-Walkact entfaltet eine visuell wunderschöne, lebendige Gartenwelt im Inneren einer gläsernen Kugel. Bewohnt wird dieses mobile Mikroklima von Floris, der fröhlichen und neugierigen Hüterin des Gartens. Sie interagiert auf magische Weise mit den Gästen, pflegt riesige Pflanzen und haucht kleinen Puppenwesen Leben ein. Ein besonderes Highlight für die kleinen Besucher: Ein Druck auf den großen, außen angebrachten Knopf löst einen Spezialeffekt aus, der Kinderaugen zum Leuchten bringt.

Pantao Walkact – Magische Wesen aus dem Elfenwald

Wenn die Bäume beschließen, eine Botschaft in das Reich der Menschen zu senden, erwacht die anmutige Birkenfee zum Leben. Charmant und verspielt erforscht sie mit ihren filigranen Zweigfingern die Welt. Begleitet wird sie von ihrem kecken Freund Tanneli. Wie ein junger, edler Elfenprinz stolcht er voller Neugier durch den Park, um auf seinen Streifzügen das Publikum zu erfreuen und Momente des Staunens zu säen.

Jochen Falck – Comedy, Musik und absolute Begeisterung

Wo Jochen Falck auftritt, hinterlässt er eine tiefe Schneise der Begeisterung. Der Berliner Künstler verbindet meisterhafte Artistik, virtuose Musik und scharfsinnige Comedy zu einer einzigartigen Show. Er stellt die Normalität auf den Kopf und tut Dinge mit seiner Klarinette, die das Publikum fassungslos und lachend zurücklassen. Nicht umsonst gewann er beim renommierten Varietéfestival „Les Feux de la Rampe“ in Paris den Preis für die ori-

ginellste Darbietung. Nach Stationen im Schmidt Theater Hamburg und der NDR-Kultshow „Inas Nacht“ zündet er nun in Köthen seine Stimmungskanone.

Peter Shub – Weltklasse-Komik der leisen Töne

Mit „STAND UP AND FALL DOWN“ präsentiert der gefeierte Clown Peter Shub ein Meisterwerk der minimalistischen Kunst. Nur mit winzigsten Gesten, präzisen Blicken und punktgenauen Zurufen zieht er den gesamten Schlosspark in seinen Bann. Bei ihm mutiert ein einfaches Kamerastativ zur großen Geliebten und ein Garderobenständer zur gefährlichen Falle. Seine kunstvolle Komik lebt von den Aussparungen, von scheinbaren Unfällen und Missverständnissen – ein intelligenter, tiefgründiger Spaß, bei dem das Publikum die Witze im eigenen Kopf zu Ende denkt. Millie Turnado – Die poetische Soloshow „O!“

Zart, ästhetisch und überraschend anders kreist die Show von Millie Turnado um die Frage: Wie viel zeigen wir eigentlich wirklich von uns selbst? Schicht für Schicht entblättert sich ihre Figur wie eine geheimnisvolle Matroschka aus einem Mantel. Sie verbindet Cyr Wheel, Kunstrad und Hoop-Jonglage zu einer bildstarken Performance, die unter die Haut geht. Mit feinem Humor und immenser Präsenz schafft sie eine intensive, leise Verbindung zum Publikum, die staunen lässt.

Cash & Candy – Handgemachter Akustik-Sound

Für die passenden Rhythmen im Amerikanischen Liederbuch sorgen Cash & Candy. Mit Gitarre, Fiddle und Kontrabass spürt das Trio den großen Songs von Johnny Cash und anderen Legenden nach. Matthias Kay besticht mit einem funkelnden Gitarrenton und Samt in der Stimme, Anja Clarissa Gilles steuert die temperamentvolle Fiddle bei und Andy Sier liefert das fundamentale, raue Blues-Fundament im Gesang. Ein akustischer Genuss für Kenner und Genießer!



Hirondelles – „Crepes de la bete“: Luftakrobatik mit Duft

Spektakulär, rasant und extrem humorvoll wird es bei der Compagnie Hirondelles. Einst führten sie ein nobles Restaurant, heute müssen die Nachkommen aus Geldnot mit ein paar Tischen und einer mobilen Küche im Freien vorliebnehmen. Diese harte kulinarische Plackerei wird auf der Bühne zu einem artistischen Meisterwerk aus spektakulärer Luftakrobatik, rasanter Jonglierkunst und einer großen Portion Humor – und ja, am Ende riecht es tatsächlich nach leckeren Crêpes!

Rondo la kulturo coethen – Romantische Zeitreise

In diesem Jahr begeben sich die Vereinsmitglieder des „Rondo la kulturo coethen“ auf eine romantische Zeitreise. Die Tänzerinnen der Gruppe „Da Capo“ werden ein Medley von J.S. Bachs „Badinerie“ mit klassischen und modernen Elementen darbieten. Die feurigen Trommler der „BlumenGroup“ kommen mit „Heart of Courage“, „He's a Pirat“ und weiteren rasanten Trommelnummern auf die Bühne und die Band „Big Böörrnd & his Soundshreckers“ spielen im Programm

„Sweet Sixteen“ und „Road to Hell“ und werden damit mit Sicherheit die Herzen höher schlagen lassen. Im wunderschönen Schlosspark wird es wieder einen zauberhaft illuminierten Pavillon mit romantisch gewandeten Damen und Herren und eine festlich und üppige gedeckte Tafel geben. Allerhand kleiner Schabernack wird dort vor Ort gespielt.

22. August / 20.30 Uhr / Schlosstraum / Schloss Köthen / Vorverkauf 34 €, Abendkasse 37 €

Schloss mit lustig – Sonderausstellung von Steffen Fischer

„Schloss mit lustig – wenn Mauern sprechen und Stifte antworten“ ist der Titel der neuen Sonderausstellung im Schloss Köthen, in der ab 27. August der Materialgestalter und Sackpfeifenmacher Steffen Fischer auf 25 Jahre künstlerische Arbeit zurückblickt. Zur Eröffnung der Ausstellung wird am 26. August um 18.30 Uhr eingeladen.

Materialgestalter ist ein sperriges Wort, das den meisten Köthenerinnen und Köthenern zum Thema Steffen Fischer sicher nicht als erste Beschreibung in den Sinn kommt – eher Künstler oder Dudelsackbauer oder auch Erfinder vom Halli. Mit dem Halli, der sympathischen Darstellung des Halleschen Turmes, hat Steffen Fischer nicht nur ein Plakatmotiv für den Sachsen-Anhalt-Tag 2015, sondern ein Köthener Maskottchen für die Ewigkeit geschaffen. Mit Halli und weiteren Werken hat er Köthen in den letzten Jahren deutlich geprägt.

Ob der Fülle des künstlerischen Schaffens von Steffen Fischer ist der Versuch, eine komplette Werkschau in der Sonderausstellung zu zeigen, zum Scheitern verur-

teilt. Der ausgestellte Querschnitt will die Besucher auch aufgrund seiner Vielfalt begeistern. Da gibt es Kofferbühnen zu bestaunen, Wimmelbilder, Spiele, Figuren, Comiczeichnungen, Räucherfiguren, plastische Arbeiten und einen kleinen Teil jener Holzfiguren, die begeistert gesammelt werden. Besonderes Augenmerk wird – dem Titel der Ausstellung entsprechend – auf das Köthener Schloss gelegt. Verschiedene von Steffen Fischer gezeichnete Schlossansichten sind ebenso zu sehen wie der beeindruckende Fürstenzug der Köthener Linien. In beiden Fällen werden dabei darstellende Kunst und Historie gegenübergestellt. So werden beispielsweise anhand des Fürstenzuges auch historische Abbildungen der einstigen Regenten gezeigt.

Zudem wird Steffen Fischers andere große Leidenschaft, die Musik, gewürdigt. Instrumente des Sackpfeifenmachers werden ebenfalls Teil der Ausstellung sein. Diese baut er nicht nur, sondern musiziert auch darauf. Wie das klingt, kann man am 5. und 6. September im Rahmen der „Köthener Bachfesttage“ und als Begleitprogramm zur Ausstellung bei „Töne unter

Druck“ in der Neuen Musicalien-Kammer hören.

26. August / 18.30 Uhr / Ausstellungseröffnung „Schloss mit lustig – Steffen Fischer“ / Schloss Köthen / Eintritt Eröffnung frei, die Ausstellung ist bis zum 31. Januar 2027 zu sehen



— Anzeige(n) —



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihre Medienberatung vor Ort



Mareike Wolf

0171 2169588

m.wolf@wittich-herzberg.de
www.wittich.de

Ihre Werbung: Anzeigen | Beilagen | print & online



Wiener Operetten Weihnacht

Schloss Köthen am So, **20.12.26** um **16 Uhr**

Karten: 25 € / 35 € / 39 € / 43 €: in der Köthen-Information im Schloss - T: 03496/700 99 260, Medienpunkt in Bernburg in der Tourist Info Dessau und in allen an das RESERVIX-Ticketsystem angeschlossenen Vorverkaufsstellen; Kauf auch online möglich - www.Reservix.de !

Veranstaltungen im Schloss Köthen

Führung durch die Altstadt (Foto Führung)
Zu einer öffentlichen Stadtführung in Köthen wird am 1. August um 13.30 Uhr eingeladen. Treffpunkt für den Rundgang durch die Altstadt und über das Schlossgelände ist der Innere Schlosshof vor der Tourist-Information.



Beim 90-minütigen Spaziergang vorbei an Häusern aus Renaissance, Barock und Gründerzeit sind interessante und unterhaltsame Details über die Menschen, die die Mauern Köthens einst mit Leben füllten, zu erfahren.

1. August / 13.30 Uhr / Stadtführung / Treffpunkt Touristinformation im Schloss / Kartenpreis 5 €

Ferienprogramm „Bücherwürmer“



Ein letztes Mal in diesen Sommerferien gibt es am 4. August um 14 Uhr im Marstall des Köthener Schlosses den „Ferienstag für Bücherwürmer“, der sich an Mädchen und Jungen zwischen 8 und 12 Jahren richtet. In der Sonderausstellung „Bibliomania“ dreht sich bis 9. August alles um Kunstwerke, die die Form eines Buches haben, aber völlig aus der Reihe tanzen – ob sie nun aus Glas, Holz oder schwerem Eisen bestehen. In der Ausstellung erforschen die Kinder filigrane Miniaturen, robuste Riesenschmöker und faszinierende Pop-up-Cartoons. Dabei erfahren sie, was ein Buch im Innersten zusammenhält, und dürfen ausgewählte Exponate sogar selbst durchblättern. Im Anschluss verwandeln sich die Teilnehmenden in der Kreativwerkstatt in echte Buchkünstler. Jedes Kind gestaltet ein eigenes Künstlerbuch und experimentiert dabei mit historischen Geräten: Eine echte Buchpresse bindet die Seiten, während eine alte Wäschemangel als Druckerpresse für einzigartige Cover-Muster dient. Mit Stoffresten, bunten Papieren und geheimen Pop-up-Elementen

entsteht ein persönliches Kunstwerk. Am Ende gehen alle frischgebackenen Künstler stolz mit einer Urkunde als „Meister-Bücherwurm“ nach Hause. Der Unkostenbeitrag beträgt 3,50 €.

4. August / 14 Uhr / Ferienprogramm / Marstall Schloss Köthen / Unkosten 3,50 €

Abenteuer im Blätterwald



Ein besonderes Angebot für Großeltern und Enkelkinder bietet noch einmal die Veranstaltung „Oma, Opa, Ferienkind – Abenteuer im Blätterwald“ am 6. August um 10.30 Uhr. Das 90-minütige Ferienabenteuer im Marstall verbindet die Generationen und lässt Geschichten lebendig werden. Während die Enkelkinder im Alter von 8 bis 12 Jahren modernen Kunstwerken und Pop-up-Cartoons nachspüren, entdecken Oma und Opa literarische Schätze wie Wilhelm Müllers „Winterreise“. In der anschließenden Kreativwerkstatt arbeiten Jung und Alt als handwerkliches Tandem zusammen. Gemeinsam erwecken sie historische Werkzeuge zum Leben: Die Großeltern nutzen ihre Erfahrung, um mit der alten Wäschemangel Cover-Muster zu walzen, während die Ferienkinder an der schweren Buchpresse ihre Muskelkraft beweisen. Verziert mit echten Blättern, Naturmaterialien und überraschenden Klappeffekten entsteht ein einzigartiges Familienerinnerungsstück. Zum Finale nimmt jedes Team nach einer kleinen Abschlussrunde stolz das „Blätterwald-Diplom“ mit nach Hause. Auch hier liegt der Unkostenbeitrag bei 3,50 €.

6. August / 10.30 Uhr / Oma, Opa, Ferienkind – Abenteuer im Blätterwald / Marstall Köthen / Unkosten 3,50 €

Finissage der Sonderausstellung



Hochhackige Leselust-Objekte und Pop-Up-Cartoons, filigrane Miniaturen und

robuste Riesen: Die Landessammlung Künstlerbücher Sachsen-Anhalt, die 1992 in Dessau angelegt wurde und seit 1997 durch Ankäufe durch das Kultusministerium gefördert wird, bot seit Mitte Juni im Schloss Köthen einen einzigartigen Überblick zur Vielfalt dieses künstlerischen Genres. Die Sonderausstellung „Bibliomania – Sachsen-Anhalts Künstlerbücher“ stellte die formale und thematische Bandbreite des Bestands erstmals vor. Zur Finissage der Ausstellung wird am 9. August um 15 Uhr eingeladen. Dann gibt es noch einmal kurze Führungen durch die Schau mit dem Kurator Mischa Steidl, bei Musik, Kaffee und Kuchen im Schlosshof kann man sich entspannt austauschen und die Eindrücke Revue passieren lassen. Nutzen Sie diese letzte Gelegenheit, um Sachsen-Anhalts Künstlerbücher kennen zu lernen.

9. August / 15 Uhr / Finissage der Sonderausstellung „Bibliomania“ / Schloss Köthen / Eintritt frei

Gewölle unterm Mikroskop



Am letzten Feriendienstag steht die Naturwissenschaft im Schloss Köthen für Mädchen und Jungen im Mittelpunkt. Am 11. August um 14 Uhr lädt das Ferienprogramm zum spannenden Blick durch die Linse ein: Unter dem Motto „Gewölle unterm Mikroskop“ legen Mädchen und Jungen ab 7 Jahren im Marstall die Hinterlassenschaften von Eulen unter das Vergrößerungsglas. Bei der genauen Untersuchung der Reste von Eulennahrung bestimmen die Nachwuchsforscher ganz präzise, welche Maus auf dem Speiseplan der Nachtvögel stand. Angeleitet werden die Kinder bei diesem biologischen Detektivspiel von Bernhard Just, dem Leiter des Naumann-Museums. Für die Teilnahme an diesem naturkundlichen Programm wird ein Unkostenbeitrag von 3,50 € erhoben. Da die Plätze für die Mikroskopier-Termine begrenzt sind, ist eine vorherige Anmeldung per E-Mail unter schlosskinder@schlosskoethen.de erforderlich.

11. August / 14 Uhr / Ferienprogramm: Gewölle unterm Mikroskop / Marstall Köthen / Unkosten 3,50 €

MDR-Musiksommer im Schloss



Am 27. August um 19.30 Uhr verwandelt sich das Veranstaltungszentrum Köthen in einen Schauplatz hochkarätiger Klassik, wenn der MDR-Musiksommer die Ausnahmekünstlerin Alena Baeva gemeinsam mit den Streichern des MDR-Sinfonieorchesters willkommen heißt. Bei ihrem Debüt in Köthen übernimmt die Star-Geigerin nicht nur den Solopart, sondern leitet das Ensemble auch direkt vom Instrument aus. Das Programm widmet

sich der Natur: Neben Wolfgang Amadeus Mozarts jugendlich-zauberhaftem Divertimento D-Dur KV 136 erklingen zwei Meilensteine des Barock. Georg Philipp Telemanns humorvolles Konzert A-Dur trägt den augenzwinkernden Untertitel „Die Relinge“ (Frösche), während Antonio Vivaldis weltberühmte „Vier Jahreszeiten“ als absoluter Höhepunkt den Abend krönen. Alena Baeva, Jahrgang 1985, gilt in der internationalen Musikwelt als eine der faszinierendsten und vielseitigsten Solistinnen. Sie begann im Alter von fünf Jahren mit dem Violinspiel und studierte später am Moskauer Konservatorium. Sie erspielte erste Preise bei hochkarätigen Wettbewerben, darunter der renommierte Wieniawski-Wettbewerb (2001) und der Paganini-Wettbewerb in Moskau (2004). Baeva gastiert regelmäßig in den bedeutendsten Konzerthallen weltweit – von der Carnegie Hall in New York bis zur

Suntory Hall in Tokio. Dabei arbeitet sie mit Spitzenorchestern wie dem New York Philharmonic oder dem London Philharmonic Orchestra zusammen.

27. August / 19.30 Uhr / MDR-Musiksommer: Konzert Alena Baeva / Veranstaltungszentrum Köthen / Karten ab 25 €

Freuen Sie sich bereits jetzt auf weitere Veranstaltungen im Schloss Köthen und sichern Sie sich Karten im Vorverkauf:

7. September | Coldplay – Konzert bei Kerzenschein

17. September | Zuckertütenkonzert

18. September | Konzert: Miranda Cuckson

19.+20. September | Töpfer- und Handwerkermarkt

Karten für alle Veranstaltungen unter www.reservix.de, an allen Reservix-Verkaufsstellen und in der Touristinformation im Schloss, Telefon 03496 70099260, sowie unter www.schlosskoethen.de.

— Anzeige(n) —



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Mit uns bleiben Sie am Ball!

Anzeige online aufgeben
anzeigen.wittich.de



Ihr Berater im Trauerfall seit 1860

Bestattungshaus Pietät

Tag & Nacht
03496 / 55 01 03

**Wir beraten Sie gern zu
Bestattung und Bestattungsvorsorge.**

Köthen: Weintraubenstr. 5 | www.bestattungen-koethen.de

Barbara Elze, Hörakustikmeisterin, Luca Meilich, Hörakustiker, Katrin Glöckner, Hörberaterin & Pia Lier, Hörakustikmeisterin

iQO-Hörgeräte von Signia

BESTES HÖREN IN KÖTHEN

- **kostenlose** Hörmessung & Beratung
- **unverbindlich** führende Marken-Hörgeräte probieren (z. B. SIGNIA)
- Neueste Ausstattung & exzellentes Know-how für **besten Hör-Service**

**BARBARA ELZE, LUCA MEILICH,
KATRIN GLÖCKNER & PIA LIER**
freuen sich auf Ihren Besuch!

Holzmarkt 7 • 06366 Köthen
(ehemals Werndl)

034 96 / 30 91 91 • www.hoerpartner.de

HörPartner DEIN HÖRGERÄT



Ihr Schöner Garten

Unsere Gartendienstleistungen:

- Garten- und Beetgestaltung
- Garten- und Beetpflege
- Grabpflege
- Baumschnitt/Heckenschnitt
- Beratung/Planung
- Naturgarten Gestaltung und Pflege
- Mäharbeiten



+49 (0)34964157804
info@ihrschoenergarten.de
www.ihrschoenergarten.de

MINIBAGGER & RADLADER MIETEN
Minibagger 1,0 t/1,8 t/1,9 t/3,7 t
Auch mit
Baggerfahrer
mieten
Kubota
**Minibagger
MIETEN**
ELSNIGK
Tel. 0163 - 715 52 47
info@minibagger-mieten-elsnigk.de
- Anlieferung oder Selbstabholung möglich -

Spar-Tipp: Bessere Konditionen aushandeln

Anzeige

Es kostet etwas Überwindung, doch nachfragen und handeln führt oftmals zu erfreulichen Ergebnissen. Das heißt nicht, dass bei jeder Tasse Cappuccino auf der Hotelterrasse der Preis um ein paar Cent gedrückt werden soll. Auch an der Rezeption nach einem günstigeren Preis für das bereits reservierte Zimmer zu erfragen, verspricht wenig Erfolg.

Aber ein Zimmer-Upgrade kann durchaus drin sein. Und wer wechselt bei einem längeren Aufenthalt nicht gern nach ein paar Tagen vom Standardzimmer in die Juniorsuite? Andere beliebte Zugaben sind der freie Eintritt ins Fitnesscenter oder ein Late-check-out bis 16 Uhr. Eines gilt für sämtliche Deals: Sie müssen vor Antritt der Reise vereinbart werden. Wer einmal sein Zimmer bezogen hat, hat für Nachverhandlungen schlechte Karten – es sei denn, es handelt sich um nicht hinnehmbare Unzulänglichkeiten und Störungen.

Beratung
Betriebs
Service
CME Ihr Computerspezialist
COMPUTER
seit 1999
CME

Über 27 Jahre Erfahrung bei Dienstleistungen rund um PC, Notebook, Smartphone und Internet. Verkauf von neuen und gebrauchten Komponenten für jeden Geldbeutel individuell anpassbar.

Unsere Leistungen für privat und geschäftlich:

- PC-/Notebook-/Druckerservice und Reparatur
- Netzwerkeinrichtung
- Smartphone und Tablet Service und Reparatur
- Entfernung von Viren/Trojanern/Malware etc.
- Installation von Betriebssystemen (Windows, Server, Linux, Android, ...)
- Daten-/Systemsicherungen und Datenwiederherstellung
- Austausch von Bauteilen

+49 (0) 3496 4156459 · info@cme-edv.de

www.cme-edv.de

AIDA
Ab sofort buchbar:
Sommersaison 2027
z. B. 7 Tage
Nordeuropa
ab **1.015 €*** p.P.

REISELAND
URLAUB IST UNSERE LEIDENSCHAFT.

Reiseland Frömmigen GmbH

☎ 03496 502114

Weintraubenstr. 31, 06366 KÖTHEN

☎ 034909 8830

Elbstr. 14 / Am Markt, 06385 AKEN

www.koethen@reiseland.de

Ihr Vorteil:

Frühbucher Preis Ermäßigung
HAUSTÜRABHOLUNG zum/
vom Flughafen und Hafen
günstig zubuchbar

* PREMIUM Preis pro Person bei 2er-Belegung (Innenkabine IC) für die Route „Norwegens Welterbe ab Kiel 1“ mit AIDAnova, inkl. 150 Euro Frühbucher-Plus-Ermäßigung, jeweils limitiertes Kontingent

Es gelten die aktuellen AIDA Reisebedingungen und Informationen auf aida.de/agb
AIDA Cruises • German Branch of Costa Crociere S.p.A. • Am Strande 3 d • 18055 Rostock